



Plats och tid	Folkets Hus, Hällefors, kl. 13.00 – 17.15		
Beslutande	Ledamöter Se bilagd förteckning		
	Ersättare Se bilagd förteckning		
Övriga närvarande	Jan Larsson, VD för Hällefors Bostads AB Bertil Johnson, revisorerens ordförande Lena Sahrblom, kommunchef Mathias Brandt, kommunsekreterare		
Justerare	Lasse Eriksson (SD) och Annalena Järnberg (S)		
Justeringens plats och tid	Kommunkontoret tisdag 21/6 2012 kl. 13.00		
Underskrifter	Sekreterare	Mathias Brandt	Paragrafer 69 - 119
	Ordförande	Siv Sander (S)	
	Justerare	Lasse Eriksson (SD)	Annalena Järnberg (S)
	<b>ANSLAG/BEVIS</b> Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag.		
Organ	Kommunfullmäktige		
Sammanträdesdatum	2012-06-12		
Datum då anslaget sätts upp	2012-06-25	Datum då anslaget tas ned	2012-07-16
Förvaringsplats för protokollet	Kommunförvaltningen		
Underskrift	Mathias Brandt		
Justerandes sign			Utdragsbestyrkande



**Beslutande**

**Tjänstgörande ersättare**

Ritha Sörling	S	Marjo Pruuki
Allan Myrtenkvist	S	
Mats Runqvist	HOB	---
Christina Johansson	M	
Stefan Backius	V	Thomas Eklund
Lars-Göran Zetterlund	C	
Barbro Stein	GL	
Annalena Järnberg	S	
Kari Paavonen §§ 69-96	S	Kerstin Skogdalen §§ 97-
Tommy Kvarnström	HOB	---
Göran Strömqvist	M	Tomas Mathiesen
Samuel Ericson	V	
Martin Eklund	S	
Ulrika Mellkvist	C	
Emil Gustafsson	GL	
Inger Palm	S	
Marguerite Wase	HOB	
Monica Eriksson	-	Göran Thor (S)
Sören Hillbom	M	---
Joakim Waern	V	
Birger Antonsson	S	
Madeleine Hautamäki	C	Göran Mellkvist
Maria Jansson Andersson	GL	
Lasse Eriksson	SD	
Anne Horneman	S	
Torbjörn Jansson	HOB	---
Silke Krips	M	
Torbjörn Saxin	S	Terje Frölich
Maria Gustavsson	V	
Siv Sander, ordförande	S	
Arne Rubin	KD	



§ 69

### **Godkännande av kallelsen till sammanträdet**

Ordförande meddelar att dagens sammanträde har kungjorts på följande sätt:

- Genom anslag av kallelse och bilagor på kommunhusets anslagstavla 2012-06-01
- Genom utskick av kallelse och bilagor till var och en av fullmäktiges ledamöter och ersättare 2012-06-01
- Genom publicering av kallelse och bilagor på kommunens hemsida hellefors.se 2012-06-04
- Genom annons i Nerikes Allehanda 2012-06-05
- Genom annons i ETC Bergslagen 2012-06-08

### **Kommunfullmäktiges beslut**

Fullmäktige förklarar sig i behörig ordning kallade till dagens sammanträde.



§ 70

### **Fastställande av föredragningslista**

Till dagens fullmäktigesammanträde har utsänts en föredragningslista omfattande punkterna 1 – 52. På fullmäktiges bord har lagts en tilläggslista omfattande punkterna 53 – 56.

Ordförande föreslår att punkt 53 ska behandlas som punkt 20 A och att dagens ärenden omfattar punkt 1 – 55.

### **Kommunfullmäktiges beslut**

Föredragningslistan fastställs i enlighet med ovanstående.



§ 71

## Handlingsprogrammet Leader Bergslagen, dnr 163.07/140

Kommunförvaltningen vill aktualisera handlingsprogrammet Leader Bergslagen, dnr 163.07/140, som kommunstyrelsen beslutade om 2007-11-20 § 189.

Leader är ett EU-initiativ för landsbygdsutveckling som i sin uppbyggnad bygger på ett underifrånperspektiv och ett partnerskap för genomförande mellan offentlig, privat och ideell sektor.

Leader Bergslagen är en ideell förening som har som huvudsyfte att utveckla den lokala ekonomin och stödja lokala initiativ och projektidéer som kan bidra till liv och boende på landsbygden samt att bredda och öka den lokala arbetsmarknaden inom föreningens verksamhetsområde.

Leader Bergslagen omfattar totalt 11 kommuner eller kommundelar som ingår i kärnområdet till det skogs- och bruksområde som betecknas Bergslagen.

Leader Bergslagens strategi skall verka inom ramen för det nationella landsbygdsprogrammet där målen är att

- förbättra jord- och skogsbrukets konkurrenskraft
- förbättra miljön på landsbygden
- förbättra livskvaliteten, bredda företagandet och främja landsbygdens ekonomi.

Hällefors kommun har under tiden 2008 till 2011 medfinansierat med 173 397 kronor per år och totalt blir det en medfinansiering på 693 588 kronor för hela perioden. Antal ansökta projekt under denna tid är 28 stycken och av dessa har 16 stycken beviljats. Beviljat belopp för tiden 2008 till 2011 uppgår totalt till 477 939 kronor och de projekt som beviljats bidrag under 2008 till 2011 redovisas nedan.

<u>Sökande</u>	<u>Projekt inkl paraplyprojekt</u>	<u>Beviljat</u>
Hällefors Turistbyrå	Kanot- och naturturism längs Svartälven	225 000
Anamma ek för	Isstjärnan	50 000
Bredsjö Kulturkooperativ	Möts i Bergslagsbygd	50 000
Hällefors Turistbyrå	Hälsans cykelbro	50 000
ABF Örebro län	HER	13 250
Vardagens mat	Informationsdag för föräldrar	10 000
Hällefors Vandrarhem	Isstjärnan	10 000
Föreningen Finnstigen	Svedjeprojektet	10 000
Hällefors Isfestival	Isen brinner	10 000

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande



Britt Strömberg	Hjulsjödagen/Kuntera	10 000
Ungdomsutskottet i		
Företagarföreningen	Ungdomsdag	10 000
Långvästen AB	Isflamma	9 785
	Vitterstråk – en vinterfest för	
Bredsjö Kulturkooperativ	kulturmöten	6 561
Vandrarhemmet Älghornet	Ismarknad	5 000
Föreningen finnstigen	Finnstigen dag	5 000
Fun4U	Halloween LAN	3 343
	<b>Summa beviljat</b>	<b>477 939</b>
	Antal sökta projekt	28
	Antal beviljade projekt	16
	Medfinansiering från Hällefors 2008-2011	
	23 kr/invånare/år	693 588
	Beviljat/medfinansierat	69%

Medfinansieringen för kommunens del utgår med 23 kronor per innevånare och år. För kommunens del innebär det 173 397 kronor per år t o m år 2013.

---

Med detta har kommunfullmäktige informerats och ärendet läggs till handlingarna.



§ 72

## **Ekonomisk rapport april 2012, dnr 063.12/042**

Kommunförvaltningen har sammanställt en ekonomisk rapport per april 2012. Helårsprognosen för kommunen visar på ett överskott på 3,0 miljoner kronor. Det är 16,8 miljoner kronor sämre än budgeterat och 1,9 miljoner kronor sämre än föregående prognos. Orsaken är att driftnämndernas prognoser beräknas bli ytterligare underskott, där största orsaken är de sanktionsavgifter som kommunen kommer att få betala då målet att erbjuda boende inom äldreomsorgen inte kan uppnås inom den tidsram som gäller.

Totalt har kommunen t o m april månad 2012 bekostat 0,2 miljoner kronor för nedlagda kostnader för kommunens bolag. Det avser kostnader i samband med likvidering, men även juridiska kostnader för att hitta ekonomiska lösningar som är bäst för kommunen.

Målet med år 2012 är att göra ett överskott på 18,8 miljoner kronor för att stärka kommunens ekonomi på lång sikt. Enligt nuvarande prognos så kommer kommunen inte att klara budgeten, men det lagstadgade balanskravet.

Investeringsvolymen beräknas bli 20,0 miljoner kronor inklusive tilläggsbudget och innebär att antagen budget följs.

I och med att verksamhetskostnaderna prognostiseras bli högre än budgeterat så kommer troligen kommunen inte att kunna amortera på låneskulden som planerat. Finansiella målet att amortera 21,3 miljoner kronor förutsatte att verksamheterna skulle hålla sig inom beslutade budgetramar. Förvaltningen räknar med att kunna amortera ner 3,0 miljoner kronor under året.

---

Under kommunfullmäktiges behandling av ärendet önskar Christina Johansson (M) till protokollet att förtroende saknas för majoritetens företrädare i bildnings- och omsorgsnämnden.

Barbro Stein (GL) och Arne Rubin (KD) ansluter sig till Christina Johanssons (M) yttrande.

Lasse Eriksson (SD) önskar till protokollet att han saknar förtroende för hela bildningsnämnden samt för majoritetens företrädare i omsorgsnämnden.

Med detta har kommunfullmäktige informerats och ärendet läggs till handlingarna.



§ 73

## **Redovisning av kommunala bolag och förbund, dnr 082.12/042**

Ekonomienheten har skrivit fram en sammanställning över de kommunala bolagen, förbunden och nämnder per 2011-12-31 för att visa den totala statusen för Hällefors kommun. Årsredovisningar för Länstrafiken, Regionförbundet Örebro, Hällefors Värme AB och Stiftelsen Formens Hus har vi än inte kunnat tillgå och de kan därför inte redovisas i detta dokument.

De kommunala borgensåtaganden har totalt minskat från föregående år med 14 miljoner kronor. Hällefors kommuns totala borgensåtagande för de tre senaste åren har sett ut enligt nedan.

2009	249,2 miljoner kronor
2010	245,6 miljoner kronor
2011	231,6 miljoner kronor

---

Med detta har kommunfullmäktige informerats och ärendet läggs till handlingarna.





§ 74

**Yttrande angående vindkraftsetablering Orrmosshöjden,  
dnr 083.12/251**

*Hällefors kommun* anser att det föreslagna området inte är lämpligt för etablering av vindkraftverk. Området innehåller stora naturvärden och ligger i anslutning till naturreservatet Murstensdalen och i en av länets tre värdestrakter för skyddsskog. Stora resurser har lagts på att bevara området och planer finns för reservatsbildning.

Hällefors kommuns måldokument prioriterar en långsiktig och hållbar tillväxt. I detta är värnandet om den biologiska mångfalden centralt. Då det föreslagna området är relativt orört och rikt på variation är det viktigt för kommunens långsiktiga utveckling.

Hällefors kommun arbetar därutöver med att ta fram en ny översiktsplanering som kommer att avgöra vilka områden som kan vara aktuella för vindkraftverk. Denna process bör inte föregripas.

Annalena Järnberg (S)

Ulrika Mellkvist (C)

Samuel Ericson (V)

Barbro Stein (GL)

Göran Strömqvist (M)

---

Med detta har kommunfullmäktige informerats och ärendet läggs till handlingarna.

Exp till  
BMB



§ 75

**Årsredovisning för Bergslagens kommunal teknik 2011,  
dnr 085.12/042**

Till kommunfullmäktige har inkommit en årsredovisning från Bergslagens kommunal teknik gällande 2011.

---

Med detta har kommunfullmäktige informerats och ärendet läggs till handlingarna.



§ 76

**Revisionsberättelse och revisionsrapport för  
Bergslagens kommunal teknik 2011, dnr 086.12/042**

Till kommunfullmäktige har inkommit revisionsberättelse och  
revisionsrapport för Bergslagens kommunal teknik gällande 2011.

---

Med detta har kommunfullmäktige informerats och ärendet läggs till  
handlingarna.

---

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande



§ 77  
**Årsredovisning för Bergslagens Räddningstjänst 2011,  
dnr 087.12/042**

Till kommunfullmäktige har inkommit en årsredovisning för Bergslagens räddningstjänst gällande 2011.

---

Med detta har kommunfullmäktige informerats och ärendet läggs till handlingarna.



§ 78

**Revisionsberättelse för Bergslagens Räddningstjänst  
2011, dnr 087.12/042**

Till kommunfullmäktige har inkommit en revisionsberättelse för Bergslagens räddningstjänst gällande 2011.

---

Med detta har kommunfullmäktige informerats och ärendet läggs till handlingarna.



§ 79

**Allmänhetens frågestund, dnr 031.12/101**

Ulla Werdin ställer en fråga om huruvida kommunen har köpt fem platser på en undersköterskeutbildning i Filipstad.

Bildningsnämndens vice ordförande Birger Antonsson (S) svarar att ett samarbete finns, men att inga platser köpts.

Ulla Werdin ställer följdfråga gällande varför motsvarande utbildning inte anordnas i Hällefors.

Omsorgsnämndens ordförande Ulrika Mellkvist (C) svarar att programmet har funnits, men att så få har sökt att det har ställts in.



§ 80

### **Ledamöternas frågestund, dnr 032.12/101**

Lasse Eriksson (SD) ställer fråga gällande medborgarplatsen till val- och demokratinämndens ordförande Samuel Ericson (V).

Samuel Ericson (V) avstår att svara då medborgarplatsen inte ligger under val- och demokratinämndens ansvar.

Christina Johansson (M) besvarar Lasse Erikssons (SD) fråga, varpå Lasse Eriksson (SD) tackar för svaret.

---

Ulrika Mellkvist (C), omsorgsnämndens ordförande, svarar på fråga tidigare ställd av Tomas Mathiesen (M) gällande antagande budget, varpå Tomas Mathiesen (M) tackar för svaret.

---

Silke Krips (M) ställer fråga gällande starttid för omvårdnadsutbildning till omsorgsnämndens ordförande Ulrika Mellkvist (C), vilken besvaras.



§ 81

## **Årsredovisning för Hällefors Bostads AB, dnr 065.12/042**

Till kommunstyrelsen har överlämnats årsredovisning för 2011 från Hällefors Bostads AB.

### **Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige**

Årsredovisningen godkänns

---

Under kommunfullmäktiges behandling av ärendet ställer Christina Johansson (M) fråga gällande resultaträkningen, vilken besvaras av Hällefors Bostads AB:s VD Jan Larsson.

Christina Johansson (M) ställer följdfråga gällande investeringsbudget vilken besvaras av Jan Larsson.

Lasse Eriksson (SD) ställer fråga gällande redovisning av ombyggnationer vilken besvaras av Jan Larsson.

Barbro Stein (GL) ställer fråga om bostadsannonsering på hemsidan vilken besvaras av Jan Larsson.

Allan Myrtenkvist (S) och Göran Mellkvist (C) meddelar att de inte deltar i beslutet då de sitter i bolagets styrelse.

Ordförande ställer bifall mot avslag på kommunstyrelsens förslag vilket bifalls.

### **Kommunfullmäktiges beslut**

Årsredovisningen godkänns.

Exp till  
Hällefors Bostads AB  
Jessica Jansson





§ 82

## **Bolagsordning för Hällefors Bostads AB, dnr 091.12/107**

### **Sammanfattning**

Kommunförvaltningen har upprättat ett förslag på bolagsordning för Hällefors Bostads AB enligt uppdrag från kommunstyrelsen.

### **Beslutsunderlag**

Bolagsordning för Hällefors Bostads aktiebolag, KF 1991-06-24 § 69  
Företagspolicy för Hällefors kommun, KF 2011-12-13 § 259, dnr 260.11/140  
Utredningsuppdrag avseende fastighetsförvaltning, KF 2012-03-27 § 53, dnr 188.09/280

Bolagsordning för Hällefors Bostads AB, daterad 2012-07-01

### **Ärendet**

Kommunförvaltningen har arbetat fram ett förslag på ny bolagsordning för Hällefors kommunen. Förslaget har utarbetats efter kommunens företagspolicy och de riktlinjer som finns. Förslaget har i stort sett samma innehåll som den nuvarande, men verksamheten i § 2 har justerats för att stämma bättre överens med den nya lagen (2010:879) om allmännyttiga kommunala bostadsaktiebolag. Enligt lagen är det viktigt att bostadsbolaget huvudsakligen förvaltar bostäder.

I förslaget har det förtydligats att bostadsbolaget skall inhämta kommunfullmäktige godkännande i sådana beslut i verksamheten som är av principiell betydelse eller annars av större vikt fattas. Dessutom har tidigare paragraf gällande hembud tagits bort då detta saknar betydelse då bostadsbolaget till 100 procent ägs av kommunen.

### **Förvaltningens förslag till beslut**

- Förslag till bolagsordning för Hällefors Bostads AB antas.
- Tidigare antagna bolagsordning för Hällefors Bostads AB upphör att gälla.
- Med denna skrivelse är uppdraget från kommunstyrelsen besvarad.

---

Under kommunstyrelsens behandling av ärendet ställer ordförande bifall mot avslag på förvaltningens förslag vilket bifalls.

### **Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige**

- Förslag till bolagsordning för Hällefors Bostads AB antas.

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande



- Tidigare antagna bolagsordning för Hällefors Bostads AB upphör att gälla.
- Med denna skrivelse är uppdraget från kommunstyrelsen besvarad.

---

Under kommunfullmäktiges behandling av ärendet ställer ordförande bifall mot avslag på kommunstyrelsens förslag vilket bifalls.

### **Kommunfullmäktiges beslut**

- Förslag till bolagsordning för Hällefors Bostads AB antas.
- Tidigare antagna bolagsordning för Hällefors Bostads AB upphör att gälla.
- Med denna skrivelse är uppdraget från kommunstyrelsen besvarad.

Exp till  
Hällefors Bostads AB  
Jessica Jansson



§ 83

## Ägardirektiv för Hällefors Bostads AB, dnr 092.12/107

### Sammanfattning

Kommunförvaltningen har upprättat ett förslag på ägardirektiv för Hällefors Bostads AB enligt uppdrag från kommunstyrelsen.

### Beslutsunderlag

Ägardirektiv för Hällefors Bostads AB, KF 1991 § 174  
Företagspolicy för Hällefors kommun, KF 2011-12-13 § 259, dnr 260.11/140  
Utredningsuppdrag avseende fastighetsförvaltning, KF 2012-03-27 § 53, dnr 188.09/280  
Ägardirektiv för Hällefors Bostads AB, daterad 2012-07-01

### Ärendet

Kommunförvaltningen har arbetat fram ett förslag på nytt ägardirektiv för Hällefors Bostads AB. Förslaget har utarbetas efter kommunens företagspolicy och de riktlinjer som finns. Dessutom har förvaltningen utgått ifrån en gemensam rekommendation från Sveriges kommuner och landsting och SABO *Ägardirektiv till allmännyttiga kommunala bostadsaktiebolag - en handledning (2011)* och den nya lagen (2010:879) om allmännyttiga kommunala bostadsaktiebolag. Förslaget är helt omarbetat utifrån det nuvarande och utformningen har skett tillsammans med det nya förslaget på bolagsordning.

Kommunen har ett ansvar för bostadsförsörjningen och i Hällefors har kommunen valt att ta detta ansvar genom att äga ett allmännyttigt bostadsaktiebolag. För att bolaget ska kunna fullgöra sina uppgifter på ett bra sätt vill förvaltningen i de nya ägardirektiven tydligt klargöra vad kommunen vill med bolaget; vilken nytta det förväntas tillföra kommunen och dess invånare samt ramor och villkor för verksamheten. Förslaget innebär ett tydligare ägardirektiv som klargör vilka förväntningar och krav som ställs på bolaget och bidrar till att renodla rollerna. Förslaget innebär också att medborgarnas insyn i den kommunala verksamheten underlättas, vilket främjar den lokala demokratin.

I förslaget finns ekonomiska mål och krav på bolaget som dels innebär att bolagets avkastning på eget kapital ska motsvara den genomsnittliga statslåneräntan föregående kalenderår och dels att bolaget långsiktigt ska ha en soliditet om 20 procent.

I ägardirektivet beskrivs kommunfullmäktiges roll som innebär att bostadsbolaget skall inhämta kommunfullmäktiges godkännande i sådana beslut i verksamheten som är av principiell betydelse eller annars av större vikt fattas.



### **Förvaltningens förslag till beslut**

- Förslag till ägardirektiv för Hällefors Bostads AB antas.
- Tidigare antagna ägardirektiv för Hällefors Bostads AB upphör att gälla.
- Med denna skrivelse är uppdraget från kommunstyrelsen besvarad.

---

Under kommunstyrelsens behandling av ärendet yrkar Göran Strömqvist (M) att ägardirektivet återremitteras till kommunförvaltningen för vidare beredning med motiveringen att direktivet är allt för detaljreglerande.

Ulrika Mellkvist (C) ställer en fråga om direktivets punkt 22 vilken besvaras av kommunchef Lena Sahrblom.

Ordförande ställer Göran Strömqvists (M) yrkande om återremiss mot förvaltningens förslag och finner att kommunstyrelsen med övervägande majoritet beslutar enligt förvaltningens förslag.

### **Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige**

- Förslag till ägardirektiv för Hällefors Bostads AB antas.
- Tidigare antagna ägardirektiv för Hällefors Bostads AB upphör att gälla.
- Med denna skrivelse är uppdraget från kommunstyrelsen besvarad.

Mot beslutet reserverar sig Göran Strömqvist (M)

---

Under kommunfullmäktiges behandling av ärendet yrkar Christina Johansson (M) återremiss av ärendet med motiveringen att ägardirektiven är för detaljerade.

Barbro Stein (GL) och Arne Rubin (KD) ansluter sig till Christina Johanssons (M) yrkande.

Lars-Göran Zetterlund (C), Annalena Järnberg (S) och Lasse Eriksson (SD) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag.

Hällefors Bostads AB:s VD Jan Larsson ställer fråga gällande aktiebolagslagen vilken besvaras av kommunchef Lena Sahrblom.



Silke Krips (M) yttrar sig utan att yrka.

Allan Myrtenkvist (S) begär 5 minuters ajournering, vilken beviljas.

Ordförande ställer kommunstyrelsens förslag mot Christina Johanssons (M) återremissyrkande och finner att fullmäktige med övervägande majoritet röstar för återremissyrkandet.

### **Kommunfullmäktiges beslut**

Föreliggande förslag till ägardirektiv återremitteras till kommunstyrelsen för vidare beredning med motiveringen att direktiven är allt för detaljerade.



§ 84

## **Ny informations- och kommunikationspolicy för Hällefors kommun**

### **Sammanfattning**

Kommunens gällande informationspolicy är antagen av kommunfullmäktige 2004-10-05 och behöver förnyas. En ny informations- och kommunikationspolicy författades av kommunförvaltning och efter beslut i kommunstyrelsen 2012-01-24 lades policyn fram som förslag till beslut till kommunfullmäktiges sammanträde 2012-02-14. I kommunfullmäktige togs beslut att policyn återremitteras.

### **Beslutsunderlag**

En ny och omarbetad informations- och kommunikationspolicy för Hällefors kommun bifogas denna tjänsteskrivelse som beslutsunderlag.

### **Ärendet**

Vår nuvarande och gällande informationspolicyn för Hällefors kommun är från år 2004 och har sedan dess ej ändrats. Den är inte längre anpassad till dagens ökade krav och behov i samhället gällande information och kommunikation. Nya kommunikationstekniker och sociala medier har tillkommit och utveckling av internet sker i allt snabbare takt. Behoven av att ständig vara tillgänglig med information och kraven på att människan kan själva aktivt söka information, interagera och kommunicera ökar stadigt och kräver en ny värdegrund och nya förhållningssätt för oss.

Efter beslutad återremiss har kommunförvaltningen genom förbundsjurist från Sveriges Kommuner och Landsting gått igenom policyn och förtydligat offentlighetsprincipen och meddelarfriheten som redan fanns i policyns syfte. Det framgår tydligt i policyn att den är tänkt som ett stöd i arbetet och på inget sätt är avsedd att inskränka medarbetares rättigheter utifrån meddelarfriheten.

Efter beslutad återremiss har kommunförvaltningen tagit kontakt med Nils Funcke från Statens Yttrandefrihetskommitté och bjudit honom som gäst till nästa kommunstyrelses sammanträde den 22/5 2012 i samband med att Hällefors kommuns informations- och kommunikationspolicy är ett beslutsärende på dagordningen. Nils Funcke tackade för inbjudan dock hade tyvärr inte möjlighet att närvara. Nils Funcke erbjöd sig ”att slänga” ett öga på policyn och inkom med ett förslag till en inledning till vår policy. Han hade dock inte möjlighet att gå igenom hela policyn.

Nils Funckes förslag till inledning:

### **” Inledning**

Hällefors kommun ska kännetecknas av öppenhet. Det gäller inte minst gentemot kommunens invånare och företrädare för medierna men öppenhet



ska också känneteckna atmosfären mellan anställda, mellan anställda och chefer liksom mellan anställda och förtroendevalda.

Med öppenhet internt inom kommunen menas att vi med respekt för våra olika roller samt varandra som medarbetare säger vad vi tycker om verksamheten.

Öppenheten utåt regleras främst i våra grundlagar. Det innebär att offentlighetsprincipen ska tillämpas. Det åligger kommunledningen att se till att alla anställda har god kännedom vad den innebär och kräver av dem.

Alla anställda i kommunen och dess bolag åtnjuter en grundlagsfäst yttrandefrihet. Den ger var och en rätt att offentligt delta i debatten om kommunens verksamhet. Mot den som använder denna sin meddelarfrihet får kommunen inte vidta några repressalier.

Den som önskar yttra i medierna eller lämna uppgifter i avsikt att de ska nå offentligheten har rätt att vara anonym. Anonymiteten skyddas genom ett förbud för kommunen att efterforska vem som lämnat uppgifterna, så kallat efterforskningsförbud. För den som tagit emot uppgifterna gäller tystnadsplikt. För känsliga uppgifter t.ex. uppgifter om enskildas hälsa eller sociala liv får meddelarfriheten vika för sekretessintresset. Den som hanterar sådana uppgifter förutsätts ha god kännedom om vad som gäller.

I den mån nedanstående policy för kommunens information- och kommunikation skulle komma i konflikt med det som sägs i denna inledning gäller det som sägs här.” (slut på citat)

Nils Funckes inledning är inte infogat i den omarbetade nya informations- och kommunikationspolicy som är beslutsunderlag. Kommunförvaltningen har gått igenom förslaget till inledning och ser att den väl överensstämmer med de intentionerna som skrivits i policyn och har tackat Nils Funcke för synpunkterna.

### **Förvaltningens förslag till beslut**

Ny informations- och kommunikationspolicy antas och ersätter därmed den befintliga informationspolicyn.

---

Under kommunstyrelsens behandling av ärendet yrkar Samuel Ericson (V), Ulrika Mellkvist (C) samt Ritha Sörling (S) bifall till förvaltningens förslag.

Göran Strömquist (M) ställer fråga angående Nils Funckes text vilken besvaras av kommunchef Lena Sahrblom.



Ordförande ställer bifall mot avslag på förvaltningens förslag vilket bifalls.

### **Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige**

Ny informations- och kommunikationspolicy antas och ersätter därmed den befintliga informationspolicyn.

---

Under kommunfullmäktiges behandling av ärendet ställer Christina Johansson (M) fråga gällande Nils Funckes inledning vilken besvaras av kommunchef Lena Sahrblom.

Ulrika Mellkvist (C) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag.

Barbro Stein (GL) ställer fråga gällande gemensamma nämnder vilken besvaras av kommunchef Lena Sahrblom.

Lasse Eriksson (SD) ställer fråga gällande Nils Funcke vilken besvaras av kommunchef Lena Sahrblom.

### **Kommunfullmäktiges beslut**

Ny informations- och kommunikationspolicy antas och ersätter därmed den befintliga informationspolicyn.

Exp till  
Thorsten Schnaars





§ 85

## **Internkontrollpolicy i Hällefors kommun, dnr 111.10/040**

### **Ärendet**

Kommunförvaltningen har upprättat ett förslag på internkontrollpolicy enligt uppdrag från kommunstyrelsen att revidera antagna styrdokument.

### **Beslutsunderlag**

Kommunfullmäktiges beslut 2007-09-18 § 100, dnr  
Internkontrollpolicy, daterad 2012-06-12

### **Yttrande**

Kommunförvaltningen har arbetat fram ett förslag på internkontrollpolicy för Hällefors kommunen. Den största förändringen mot det nu gällande reglementet för intern kontroll som antogs av kommunfullmäktige 2007-09-18 § 100 är att det tidigare reglementet nu delats upp i policy och riktlinjer enligt det beslut som kommunstyrelsen beslutade om 8 mars 2011 angående kommunens styrdokument.

Policyn har utarbetats som ett övergripande styrdokument som ska hålla under längre tid och bygger på Kommunallagen. Kommunen skall med policyn säkerställa att kommunstyrelsen och nämnderna upprätthåller en tillfredsställande intern kontroll. Målsättningen med policyn är att se till att det finns en organisation och upprättade rutiner som möjliggör att nedanstående tre mål uppnås:

- ändamålsenlig och kostnadseffektiv verksamhet
- tillförlitlig finansiell rapportering och information om verksamheten
- efterlevnad av tillämpliga lagar, föreskrifter, riktlinjer mm

Kommunförvaltningen arbetar även med att ta fram riktlinjer till policyn som kommer att antas av tjänstemännen. Riktlinjernas målsättning är att ge tydliga regler och direktiv för alla berörda för att få förutsättningar för att följa den föreslagna internkontrollpolicyn.

I policyn framgår det att kommunstyrelsen ska besluta om årliga internkontrollplaner och i de riktlinjer som håller på att arbetas fram kommer det att framgå hur planerna ska se ut, när i tiden det ska antas och när det ska följas upp.

### **Förvaltningens förslag till beslut**

- Förslag till internkontrollpolicy antas.
- Tidigare antagna Reglemente för intern kontroll i Hällefors kommun” upphör att gälla.

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande



- Kommunförvaltningen får i uppdrag att arbeta fram ett förslag på internkontrollplan för kommunstyrelsen för verksamhetsåret 2012 senast 22 maj 2012.
- Bildningsnämnden och omsorgsnämnden får i uppdrag att anta en internkontrollplan för verksamhetsåret 2012 senast 30 juni 2012.

---

Under kommunstyrelsens behandling av ärendet ställer Christina Johansson (M) fråga angående tidplanen vilken besvaras av ordförande Ritha Sörling (S).

Ordförande ställer bifall mot avslag på förvaltningens förslag vilket bifalls.

### **Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige**

- Förslag till internkontrollpolicy antas.
- Tidigare antagna Reglemente för intern kontroll i Hällefors kommun” upphör att gälla.
- Kommunförvaltningen får i uppdrag att arbeta fram ett förslag på internkontrollplan för kommunstyrelsen för verksamhetsåret 2012 senast 22 maj 2012.
- Bildningsnämnden och omsorgsnämnden får i uppdrag att anta en internkontrollplan för verksamhetsåret 2012 senast 30 juni 2012.

---

Under kommunfullmäktiges behandling av ärendet ställer ordförande bifall mot avslag på kommunstyrelsens förslag vilket bifalls.

### **Kommunfullmäktiges beslut**

- Förslag till internkontrollpolicy antas.
- Tidigare antagna Reglemente för intern kontroll i Hällefors kommun” upphör att gälla.
- Kommunförvaltningen får i uppdrag att arbeta fram ett förslag på internkontrollplan för kommunstyrelsen för verksamhetsåret 2012 senast 22 maj 2012.
- Bildningsnämnden och omsorgsnämnden får i uppdrag att anta en internkontrollplan för verksamhetsåret 2012 senast 30 juni 2012.



Exp till  
Jessica Jansson

---

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande



§ 86

## **Verksamhets- och ekonomistyrningspolicy i Hällefors kommun, dnr 257.11/012**

### **Sammanfattning**

Kommunförvaltningen har reviderat kommunens styrdokument vad gäller lagens krav om kommunens definition av god ekonomisk hushållning.

### **Beslutsunderlag**

Verksamhets- och ekonomistyrningspolicy, KF 2011-12-13 § 258, dnr 257.11/012

Verksamhets- och ekonomistyrningspolicy, daterad 2012-06-12

### **Ärendet**

Kommunförvaltningen har reviderat den verksamhets- och ekonomistyrningspolicy som kommunfullmäktige antog 2011-12-13. Revideringen innebär att policyn har fått ett nytt stycke i avsnittet 4 Budget och plan med mål för att kommunen ska definiera vad god ekonomisk hushållning är för Hällefors kommun. Kommunförvaltningen föreslår att nedanstående läggs till i policydokumentet:

”Kommunens långsiktiga finansiella mål är att kommunen skall redovisa ett positivt resultat som över en femårsperiod minst motsvarar 2 procent av kommunens skatteintäkter och generella statsbidrag för samma period. Dessutom ska kommunens totala nettolåneskuld inte öka. Detta innebär att kommunens investeringar skall finansieras med egna medel för att i första hand amortera på den kommunala låneskulden.”

### **Förvaltningens förslag till beslut**

- Förslag till reviderad verksamhets- och ekonomistyrningspolicy antas.
- Tidigare antagna verksamhets- och ekonomistyrningspolicy upphör att gälla.

---

Under kommunstyrelsens behandling av ärendet ställer ordförande bifall mot avslag på förvaltningens förslag vilket bifalls.

### **Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige**

- Förslag till reviderad verksamhets- och ekonomistyrningspolicy antas.
- Tidigare antagna verksamhets- och ekonomistyrningspolicy upphör att gälla.



---

Under kommunfullmäktiges behandling av ärendet, yrkar Christina Johansson (M) bifall till kommunstyrelsens förslag.

Christina Johansson (M) riktar fråga till majoriteten gällande hur policyns mål ska nås.

Annalena Järnberg (S) yttrar sig utan att yrka.

Ordförande ställer bifall mot avslag på kommunstyrelsens förslag vilket bifalls.

### **Kommunfullmäktiges beslut**

- Förslag till reviderad verksamhets- och ekonomistyrningspolicy antas.
- Tidigare antagna verksamhets- och ekonomistyrningspolicy upphör att gälla.

Exp till  
Jessica Jansson



§ 87

## **Hällefors kommuns årsredovisning för år 2011**

### **Sammanfattning**

Ekonomiberedningen har genomfört första dialogträffen med samtliga inbjudna. Kommunförvaltningen har utifrån inkommet material till ekonomiberedningen sammanställt kommunens årsredovisning för verksamhetsåret 2011.

### **Beslutsunderlag**

Hällefors kommuns årsredovisning 2011

### **Ärendet**

#### **Ekonomiberedningen**

Kommunens antagna verksamhets- och ekonomistyrningspolicy innebär att ekonomiprocessen ska ske i dialogform. Nu har första dialogträffen genomförts och har utförts av ekonomiberedningen som utsetts av kommunstyrelsen. Inför beredningen har alla verksamheter fått lämna ifrån sig ett skriftligt underlag som bygger på det frågebatteri som finns som bilaga i riktlinjerna till verksamhets- och ekonomistyrningspolicy.

Efter att dialogträffarna har genomförts kan kommunförvaltningen identifiera flera förbättringsområden. Skriftliga materialet som ombuds inkomma 10 dagar innan utsatt dialogträff behöver komma in i tid. Materialet behöver vara analyserat och uppgifter på hur verksamheten arbetar med hållbar tillväxt utifrån miljöarbetet behöver redovisas. Det är viktigt att facktermer beskrivs och förklaras så att ekonomiberedningen kan ta till sig materialet på ett bra sätt. Reflektioner över det gångna året efterfrågas på förvaltnings och politisk nivå, ej enhetsnivå.

Det kan konstateras att bildningsnämnden inte beslutat om någon åtgärdsplan under året som varit, trots att nämnden redovisat ett underskott under hela verksamhetsåret 2011. Enligt de riktlinjer som antagits ska samtliga organisationer göra en åtgärdsplan så fort det prognostiseras ett underskott och redovisas för kommunstyrelsen. Dessutom har nämnden en låg träffsäkerhet i prognosarbetet som förvaltningen behöver förbättra.

Omsorgsnämnden har haft en bra prognossäkerhet för helheten, men skiftande inom respektive enhet. Nämndens egna reflektioner saknas och det gör även underlag som styrker måluppfyllelsen. Materialet är mer framåtsyftande och beskrivande än analyserande. Materialet för dialogträff 1 handlar om att beskriva ett avslutat verksamhetsår, inte vad man vill framöver.



En reflektion vad gäller val och demokratinämnden är att nämnden behöver förtydliga sitt uppdrag och framförallt komma fram till hur samverkan kan ske med de övriga organisationerna i kommunen. Brukar- och medborgarperspektivet behöver identifieras.

Bergslagens kommunalteknik behöver ge mer information om hur deras organisation är strukturerad och redovisa hur uppföljningen av entreprenadavtalen sker och vad som görs om det visar sig att det inte blev som det var tänkt. Dessutom behöver förbundet återkoppla löpande till kommunen vad gäller investeringsprojektet under året, så att kommunstyrelsen får möjlighet att eventuellt omprioritera investeringsbudgeten under pågående år.

Bergslagens miljö och byggnämnd presenterade att de genomfört ett inköpstopp under året och frågan blir då hur nämnden hanterar ett lokalt politiskt beslut i värdkommunen och de övriga kommunernas budget i den gemensamma nämnden.

Vad gäller Hällefors Bostads AB så ser förvaltningen att bolaget gärna redovisar vilken strategi som finns vad gäller ungdomar som står i bostadskön för att få hyra en etta. Förvaltningen menar att ungdomsperspektivet är viktigt då de är framtiden för kommunen.

### **Årsredovisningen**

Utifrån det material som inkommit till ekonomiberedningen och med vissa kompletteringar från kommunförvaltningen har årets upplaga av årsredovisningen arbetats fram. Kommunens verksamhetsberättelse har förbättrats genom att dels att det nu framgår måluppfyllelse utifrån fastställda mål och dels att kommunens samtliga organisationer redovisas likvärdigt.

Bokslutet redovisar ett positivt resultat på 6,7 miljoner kronor, vilket jämfört med den antagna årsbudgeten är 9,1 miljoner kronor sämre. Främsta orsaken är att omsorgsnämnden överskrider fastställd budgetram med 10,4 miljoner kronor och beror på att verksamheten inte ställts om efter tilldelade resurser. Det egna kapitalet förändrades positivt med årets resultat d v s plus 6,7 miljoner kronor till totalt 67,9 miljoner kronor.

Nämnderna och styrelsen uppvisar tillsammans ett negativt resultat på totalt -14,3 miljoner kronor. Underskottet kan härledas till kommunstyrelsen som redovisar ett underskott på -1,9 miljoner kronor, omsorgsnämnden ett underskott på -10,4 miljoner kronor och bildningsnämnden ett underskott på -2,0 miljoner kronor.



Kommunen har totalt investerat 70,5 miljoner kronor under verksamhetsåret 2011 och innebär att av den fastställda budgetramen inte förbrukades utan gav ett överskott på 4,3 miljoner kronor. Av de investeringar som gjorts under året avser 60,8 miljoner kronor ombyggnaden av Klockarhagsskolan, s k Skola 2010, som beräknas vara färdigställt under våren 2012.

Låneskulden avseende långfristiga lån per den 31 december 2011 uppgick till 139,5 miljoner kronor. I förhållande till föregående år så har låneskulden ökat med 22,7 miljoner kronor och beror på den höga investeringsvolymen.

Kommunen har fortsatt stora borgensåtaganden som kan betyda en finansiell risk för kommunen i form av övertagande av lån, alternativt att ge ägartillskott. Totalt har kommunen ett borgensåtagande på 231,6 miljoner kronor vid årets slut. Det största åtagandet har kommunen till Hällefors Bostads AB som uppgår till 157,3 miljoner kronor.

### **Förvaltningens förslag till beslut**

- Hällefors kommuns årsredovisning för år 2011 godkänns.
- Förbättringsområden som redovisas ska förbättras av respektive organisation inför kommande dialogträffar.

Under kommunstyrelsens behandling av ärendet meddelar Christina Johansson (M) att hon inte deltar i beslutet då hon inte haft möjlighet att tillgodogöra sig bilaga.

Göran Strömqvist (M) och Henrik Olsson (GL) avstår från att delta i beslutet.

Allan Myrtenkvist (S) ställer fråga angående Bergslagens kommunaltekniks redovisningsskyldighet vilken besvaras av ordförande.

Lars-Göran Zetterlund (C) yrkar bifall till förvaltningens förslag.

Christina Johansson (M) och Birger Antonsson (S) yttrar sig.

Ordförande ställer bifall mot avslag på förvaltningens förslag, vilket bifalls.

### **Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige**

- Hällefors kommuns årsredovisning för år 2011 godkänns.
- Förbättringsområden som redovisas ska förbättras av respektive organisation inför kommande dialogträffar.





---

Under kommunfullmäktiges behandling av ärendet redogör kommunstyrelsens vice ordförande Lars-Göran Zetterlund (C) för kommunstyrelsens del i föreliggande årsredovisning.

Lars-Göran Zetterlund (C), Christina Johansson (M), Annalena Järnberg (S), Ulrika Mellkvist (C), Lasse Eriksson (SD), Barbro Stein (GL) och Birger Antonsson (S) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag.

Ordförande ställer bifall mot avslag på kommunstyrelsens förslag vilket bifalls.

### **Kommunfullmäktiges beslut**

- Hällefors kommuns årsredovisning för år 2011 godkänns.
- Förbättringsområden som redovisas ska förbättras av respektive organisation inför kommande dialogträffar.

---

Christina Johansson (M) inkommer före justering med ett särskilt yttrande.

Exp till  
Jessica Jansson



§ 88

## **Revisionsrapport över årsredovisning 2011, dnr 072.12/007**

### **Sammanfattning**

Kommunrevisorerna har biträdda av KPMG granskat kommunens årsredovisning för år 2011 och funnit den i allt väsentligt ger en rättvisande bild av kommunens ekonomi.

### **Beslutsunderlag**

Revisionsrapport över årsredovisning 2011, daterad 2012-03-09  
Hällefors kommun – Granskning av bokslut och årsredovisning 2011.  
Revisionsrapport.

### **Ärendet**

Revisorerna har funnit att varken kommunstyrelsen eller de båda driftnämnderna har klarat att hålla sina respektive budgetar, varför granskningen betonar vikten av att hålla tilldelade budgetramar. I samband med detta konstateras även kommunstyrelsens ansvar genom uppsiktsplikten.

De finansiella mål som fullmäktige har beslutat, har enligt revisionen bara till viss del uppnåtts under året.

Verksamhetsmässiga mål har enligt revisionen inte fullt ut nåtts och inte heller har samtliga mål följts upp i årsredovisningen

### **Förvaltningens förslag till beslut**

Kommunförvaltningen föreslår kommunstyrelsen att godkänna revisionsrapporten över årsredovisning 2011.

---

Under kommunstyrelsens behandling av ärendet ställer Christina Johansson (M) fråga vilken besvaras av kommunchef Lena Sahrblom.

Ordförande ställer bifall mot avslag på förvaltningens förslag vilket bifalls.

### **Kommunstyrelsens beslut**

Revisionsrapporten över årsredovisningen 2011 godkänns.

### **Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige**

Revisionsrapporten över årsredovisningen 2011 godkänns.

---



Under kommunstyrelsens behandling av ärendet ställer ordförande bifall mot avslag på kommunstyrelsens förslag vilket bifalls.

**Kommunfullmäktiges beslut**

Revisionsrapporten över årsredovisningen 2011 godkänns.

Exp till  
Revisorerna  
Jessica Jansson

**Särskilt yttrande, Kommunfullmäktige 20120-6-12.**

- Årsredovisningen för Hällefors kommun 2011
- Revisionsrapporten för årsredovisningen 2011

Undertecknade vill lämna följande synpunkter till protokollet i frågan om Hällefors kommuns årsredovisning 2011.

Vi kan återigen konstatera att uppsatta mål i budget, inte efterlevs. Detta bekräftar då oppositionens krav på majoritetens avgång, det gäller såväl ordförande som vice ordförande i Omsorgsnämnden som Bildningsnämnden.

Vårt krav på en ny politisk organisation där nämnderna avskaffas, och kommunstyrelsen tar över ansvaret för HELA kommunala driften med start 2013. Inrätta utskott direkt under kommunstyrelsen, för att få ett samlat ansvar, över ekonomiska beslut.

Vi stödjer således revisorerna i deras kritik över dessa två nämnder och majoritetens oförmåga att ta ansvar för ekonomin och egna fattade beslut i budgetmål.

Christina Johansson M  
Thomas Matiesen M  
Silke Krips M

Barbro Stein GL  
Maria Andersson-Jansson GL  
Emil Gustafsson GL

Arne Rubin KD

AS R 252



§ 89

## Revisionsberättelse för år 2011

Fullmäktiges revisorer har till fullmäktige ställt revisionsberättelse för år 2011.

Revisorerna finner i sin revision anledning att rikta anmärkning till omsorgsnämnden på grund av bristande ekonomisk styrning, ledning, uppföljning och kontroll. De finner också anledning att rikta anmärkning till bildningsnämnden på grund av bristande styrning.

Revisorerna tillstyrker att fullmäktige beviljar ansvarsfrihet för styrelse och nämnder samt enskilda ledamöter i dessa organ, samt tillstyrker att kommunens årsredovisning för 2011 godkänns.

---

Under kommunfullmäktiges behandling av ärendet redogör revisorernas ordförande Bertil Johnson muntligt för revisorernas granskningsamt förklarar de anmärkningar som riktas mot omsorgs- och bildningsnämnden.

Christina Johansson (M) ställer fråga gällande yttranden från nämnderna vilken besvaras av ordförande Siv Sander (S).

Ulrika Mellkvist (C), Birger Antonsson (S) och Siv Sander (S) yttrar sig utan att yrka.

---

Mötet ajourneras under 30 min för utdelning av kommunstyrelsens hedersgåva till Pelle Agorelius, varefter ärendet återupptas.

---

Christina Johansson (M) och Barbro Stein (GL) yrkar bifall till revisorens förslag.

Ordförande ställer bifall mot avslag på revisorernas förslag vilket bifalls.

### Kommunfullmäktiges beslut

Kommunfullmäktige beviljar ansvarsfrihet för styrelse och nämnder samt enskilda ledamöter i dessa organ.

Exp till  
Kommunstyrelsen  
Bildningsnämnden  
Omsorgsnämnden

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande



Val- och demokratinämnden  
Revisorerna

---

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande



§ 90

## **Revisorernas övergripande granskning av nämnder och styrelse år 2011, dnr 071.12/007**

### **Sammanfattning**

Revisorerna har till kommunstyrelsen och nämnderna inkommit med övergripande granskning 2011.

### **Beslutsunderlag**

Övergripande granskning av nämnder och styrelse år 2011, daterad 2012-02-20.

Övergripande granskning 2011. Revisionsrapport, daterad 2102-02-20

### **Ärendet**

Revisorerna har med styrelsen och respektive nämnd liksom förvaltningschef gått igenom ett antal i förväg utsända frågor. I detta har revisorerna biträtts av representant för KPMG.

För varje styrelse och nämnd har revisorerna granskat ändamålsenlighet, ekonomi, räkenskaper och intern kontroll.

Revisorerna konstaterar att kommunstyrelsen klarar sin budget och att nämnderna regelbundet rapporterar till styrelsen och att styrelsen på så sätt upprätthåller sin tillsynsplikt. Uppsikten över kommunens bolag och kommunalförbund har dock inte fungerat tillfredsställande.

Revisorerna önskar svar från kommunstyrelsen senast 2012-04-30. Kommunstyrelsen kan dock återkomma med ett skriftligt svar tidigast vid sammanträdet 2012-05-22.

### **Förvaltningens förslag till beslut**

Kommunförvaltningen föreslår kommunstyrelsen att godkänna revisorernas övergripande granskning 2011

---

Under kommunstyrelsens behandling av ärendet ställer ordförande bifall mot avslag på förvaltningens förslag vilket bifalls.

### **Kommunstyrelsens beslut**

Revisorernas övergripande granskning av nämnder och styrelse år 2011 godkänns.

### **Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige**



Revisorernas övergripande granskning av nämnder och styrelse år 2011 godkänns.

---

Under kommunfullmäktiges behandling av ärendet redogör omsorgsnämndens ordförande Ulrika Mellkvist (C) för vilka åtgärder som nämnden vidtagit till följd av granskningen. Svar har lämnats till revisorerna.

Ordförande ställer bifall mot avslag på kommunstyrelsens förslag vilket bifalls.

### **Kommunfullmäktiges beslut**

Revisorernas övergripande granskning av nämnder och styrelse år 2011 godkänns.

Exp till  
Kommunstyrelsen  
Bildningsnämnden  
Omsorgsnämnden  
Val- och demokratinämnden  
Revisorerna





§ 91

## **Revisorernas granskning av organisation, styrning, effektivitet och kvalitet för verksamheter som bedrivs i samverkan med andra kommuner, dnr 073.12/007**

### **Sammanfattning**

Kommunrevisorerna har inkommit med en granskning av de verksamheter som bedrivs i samverkan med andra kommuner. Samtidigt som en sådan samverkan är viktig för en liten kommun som Hällefors, konstaterar revisorerna att det finns problem, t ex med återrapportering till kommunstyrelsen.

### **Beslutsunderlag**

Granskning av organisation, styrning, effektivitet och kvalitet för verksamheter som bedrivs i samverkan med andra kommuner, daterad 2012-02-20

Hällefors kommun – Utvärdering av kommunens verksamheter som bedrivs i samverkan med andra kommuner. Rapport.

### **Ärendet**

Revisorerna konstaterar att samverkan med andra kommuner närmast är en förutsättning för att Hällefors kommun ska kunna upprätthålla kvalitet och effektivitet inom vissa områden.

Baksidan av den typen av organisation är att kommunstyrelsen med sin uppsiktsplikt behöver ett gott system för återkoppling av vad som sker i kommunalförbund och gemensamma nämnder, något som revisorerna idag anser brista.

I sammanhanget bör påpekas att en olycklig felskrivning insmugit sig i KPMG:s rapport under 6:1. Där sägs att reglerna om styrelsens uppsiktsplikt över gemensam nämnd inte gäller för kommuner som inte är värdkommun. Kommunallagens 6 kap 1-3 §§ gäller dock även styrelserna i andra samverkande kommuner, varför kommunstyrelsen i Hällefors har uppsiktsplikt över de gemensamma nämnder i vilka kommunen ingår.

Revisorerna önskar svar från kommunstyrelsen senast 2012-04-30. Kommunstyrelsen kan dock återkomma med ett skriftligt svar tidigast vid sammanträdet 2012-05-22.

### **Förvaltningens förslag till beslut**

Kommunförvaltningen föreslår kommunstyrelsen att godkänna revisorernas granskning av organisation, styrning, effektivitet och kvalitet för verksamheter som bedrivs i samverkan med andra kommuner.

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande



---

Under kommunstyrelsens behandling av ärendet ställer Christina Johansson (M) fråga angående tiden för svar till revisorerna, vilken besvaras av ordförande Ritha Sörling (S).

### **Kommunstyrelsens beslut**

Revisorernas granskning av organisation, styrning, effektivitet och kvalitet för verksamheter som bedrivs i samverkan med andra kommuner godkänns.

### **Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige**

Revisorernas granskning av organisation, styrning, effektivitet och kvalitet för verksamheter som bedrivs i samverkan med andra kommuner godkänns.

---

Under kommunfullmäktiges behandling av ärendet ställer ordförande bifall mot avslag på kommunstyrelsens förslag vilket bifalls

### **Kommunfullmäktiges beslut**

Revisorernas granskning av organisation, styrning, effektivitet och kvalitet för verksamheter som bedrivs i samverkan med andra kommuner godkänns.

Exp till  
Bergslagens kommunal teknik  
Bergslagens miljö- och byggnämnd  
Bergslagens räddningstjänst



§ 92

## Budget för Hällefors kommun år 2013 och plan för 2014-2017, dnr 088.12/042

### Sammanfattning

Ekonomiberedningen har genomfört andra dialogträffen med samtliga inbjudna. Ekonomiberedningen har utifrån inkommet material sammanställt ett förslag till budet för verksamhetsåret 2013 och en plan för investeringar för åren 2014 till 2017.

### Beslutsunderlag

Förslag till årsbudget för Hällefors kommuns år 2013 och plan för investeringar 2014-2017

### Ärendet

#### Ekonomiberedningen

Kommunens antagna verksamhets- och ekonomistyrningspolicy innebär att ekonomiprocessen ska ske i dialogform. Nu har andra dialogträffen genomförts och har utförts av ekonomiberedningen som utsetts av kommunstyrelsen. Inför beredningen har alla verksamheter fått lämna ifrån sig ett skriftligt underlag som bygger på det frågebatteri som finns som bilaga i riktlinjerna till verksamhets- och ekonomistyrningspolicyen.

Efter att dialogträffarna har genomförts kan kommunförvaltningen identifiera flera förbättringsområden. Skriftliga materialet som ombeds inkomma 10 dagar innan utsatt dialogträff behöver komma in i tid. Materialet behöver vara analyserat och uppgifter på hur verksamheten arbetar med hållbar tillväxt utifrån miljöarbetet behöver redovisas

#### Årsbudgeten

Utifrån det material som inkommit till ekonomiberedningen och med vissa kompletteringar från kommunförvaltningen har ett förslag till årsbudget för verksamhetsåret 2013 arbetats fram.

Förslaget innebär att den tidigare 5-årsplanen mellan åren 2010 till 2014 med justeringar på sammanlagt 55 miljoner kronor har reviderats utifrån utfallet 2010-2011 och budget för 2012. Det innebär att procentuella fördelningen av de 55 miljonerna korrigeras för att vid 2014 års utgång klara målet att minska verksamhetens nettokostnader med 55 miljoner kronor. Förslaget till ny fördelning blir:

2010	10,7 miljoner kronor	19,5%
2011	4,9 miljoner kronor	8,9%
2012	16,3 miljoner kronor	29,6%
2013	15,8 miljoner kronor	28,7%
2014	7,3 miljoner kronor	13,3%

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande



TOTALT 55,0 miljoner kronor 100,0%

Förslaget till årsresultat för år 2013 är 17,6 miljoner kronor. Förslaget till driftbudget för 2013 är att verksamhetens nettokostnader ska uppgå till 335 367 tkr, och är en utökning med 1,3 procent i förhållande till innevarande års driftbudget. Övriga förändringar i förhållande till innevarande år samt prioriteringar framgår av avsnittet budgetförutsättningar i budgethandlingen som är en bilaga till denna skrivelse.

Investeringsbudget föreslås uppgå totalt till 19 585 tkr för år 2013. Förslaget utgår ifrån att investeringsnivån i förhållande till skatter och bidrag, investeringsandel, ska uppgå till 5,4 procent. För åren 2014 till 2017 beräknas investeringsandelen vara mellan 4,5 till 5,4 procent.

### Förvaltningens förslag till beslut

- Förslag till förändring av 5-årsplanen för åren 2012-2014 antas enligt följande:

2012	16,3 miljoner kronor	29,6%
2013	15,8 miljoner kronor	28,7%
2014	7,3 miljoner kronor	13,3%
- Förslag till driftbudget (ramar) 2013 fastställs enligt följande (tkr):

Kommunstyrelse	61 739
Bildningsnämnd	136 331
Omsorgsnämnd	136 463
Revision	575
Val och demokratinämnd	259
<b>Totalt</b>	<b>335 367</b>

Förslag till investeringsbudget 2013 fastställs enligt följande (tkr):

Kommunstyrelse	18 755
Bildningsnämnd	350
Omsorgsnämnd	480
<b>Totalt</b>	<b>19 585</b>
- Förslag till resultatbudget, finansieringsbudget och balansbudget för 2013 fastställs.
- Förslag till finansiella mål år 2013 antas.
- Under 2013 får ingen nyupplåning ske utifrån en investeringsnivå på 19 585 000 kronor och ett resultat på 17 604 000 kronor.
- Under 2013 får lån omsättas, d v s nya lån får upptas motsvarande de lån som förfaller till betalning under år 2013, med totalt 22 500 000 kronor.



- 7 Förslag till plan för åren 2014-2017 avseende investeringsbudget antas.
- 8 Förbättringsområden som redovisas ska förbättras av respektive organisation inför kommande dialogträffar.

---

Under kommunstyrelsens behandling av ärendet redogör Göran Strömqvist (M) för oppositionens alternativa budget samt yrkar att denna antas.

Samuel Ericson (V) och Ulrika Mellkvist (C) yrkar bifall till förvaltningens förslag.

Anna-Lena Woll, Barbro Stein, båda (GL), Ritha Sörling, Annalena Järnberg och Anne Horneman samtliga (S), yttrar sig utan att yrka.

Ordförande ställer förvaltningens förslag mot oppositionens förslag och finner att förvaltningens förslag med övervägande majoritet antas.

### **Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige**

- 1 Förslag till förändring av 5-årsplanen för åren 2012-2014 antas enligt följande:

2012	16,3 miljoner kronor	29,6%
2013	15,8 miljoner kronor	28,7%
2014	7,3 miljoner kronor	13,3%
- 2 Förslag till driftbudget (ramar) 2013 fastställs enligt följande (tkr):

Kommunstyrelse	61 739
Bildningsnämnd	136 331
Omsorgsnämnd	136 463
Revision	575
Val och demokratinämnd	259
<b>Totalt</b>	<b>335 367</b>
- 3 Förslag till investeringsbudget 2013 fastställs enligt följande (tkr):

Kommunstyrelse	18 755
Bildningsnämnd	350
Omsorgsnämnd	480
<b>Totalt</b>	<b>19 585</b>
- 4 Förslag till resultatbudget, finansieringsbudget och balansbudget för 2013 fastställs.
- 5 Förslag till finansiella mål år 2013 antas.



- 6 Under 2013 får ingen nyupplåning ske utifrån en investeringsnivå på 85 000 kronor och ett resultat på 17 604 000 kronor.
- 7 Under 2013 får lån omsättas, d v s nya lån får upptas motsvarande de lån som förfaller till betalning under år 2013, med totalt 22 500 000 kronor.
- 8 Förslag till plan för åren 2014-2017 avseende investeringsbudget antas.
- 9 Förbättringsområden som redovisas ska förbättras av respektive organisation inför kommande dialogträffar.

Mot beslutet reserverar sig Göran Strömqvist, Sören Hillbom, båda (M), samt Anna-Lena Woll (GL).

---

Under kommunfullmäktiges behandling av ärendet Ställer Christina Johansson (M) fråga gällande handlingar i ärendet vilken besvaras av kommusekreterare Mathias Brandt.

Lars-Göran Zetterlund och Ulrika Mellkvist, båda (C) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag

Barbro Stein (GL) redogör för oppositionens budgetförslag, vilket lämnas in skriftligt före justering.

Christina Johansson (M) och Arne Rubin (KD) yrkar bifall till Barbro Steins (GL) föreslagna budget.

Arne Rubin (KD) yrkar i anslutning till oppositionens föreslagna budget att en särskild avsättning om 500 000 kronor görs för körkortsutbildning.

Barbro Stein (GL) ansluter sig till Arne Rubins (KD) yrkande.

Ordförande ställer först oppositionens budgetförslag mot kommunstyrelsens förslag och finner att kommunstyrelsens förslag vinner övervägande majoritet.

Därefter ställer ordförande bifall mot avslag på Arne Rubins (KD) yrkande om körkortsutbildning vilket avslås.

### **Kommunfullmäktiges beslut**

- 1 Förslag till förändring av 5-årsplanen för åren 2012-2014 antas enligt följande:

2012	16,3 miljoner kronor	29,6%
------	----------------------	-------

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande



2013	15,8 miljoner kronor	28,7%	
2014	7,3 miljoner kronor		13,3%

- 2 Förslag till driftbudget (ramar) 2013 fastställs enligt följande (tkr):

Kommunstyrelse	61 739
Bildningsnämnd	136 331
Omsorgsnämnd	136 463
Revision	575
Val och demokratinämnd	259
<b>Totalt</b>	<b>335 367</b>
  
- 3 Förslag till investeringsbudget 2013 fastställs enligt följande (tkr):

Kommunstyrelse	18 755
Bildningsnämnd	350
Omsorgsnämnd	480
<b>Totalt</b>	<b>19 585</b>
  
- 4 Förslag till resultatbudget, finansieringsbudget och balansbudget för 2013 fastställs.
  
- 5 Förslag till finansiella mål år 2013 antas.
  
- 6 Under 2013 får ingen nyupplåning ske utifrån en investeringsnivå på 19 85 000 kronor och ett resultat på 17 604 000 kronor.
  
- 7 Under 2013 får lån omsättas, d v s nya lån får upptas motsvarande de lån som förfaller till betalning under år 2013, med totalt 22 500 000 kronor.
  
- 8 Förslag till plan för åren 2014-2017 avseende investeringsbudget antas.
  
- 9 Förbättringsområden som redovisas ska förbättras av respektive organisation inför kommande dialogträffar.

Mot beslutet reserverar sig Christina Johansson, Tomas Mathiesen, Silke Krips, samtliga (M), Barbro Stein, Emil Gustafsson, Maria Jansson Andersson, samtliga (GL), samt Arne Rubin (KD) till förmån för oppositionens budgetförslag.

Oppositionens budgetförslag inlämnas skriftligen före protokollets justering.

Exp till  
Jessica Jansson

## RESERVATION

Grythyttelistan, Moderaterna och Kristdemokraterna reserverar sig mot majoritetens beslut om Budget 2013 och plan 2014-2017 i KF 2012-06-12 till fördel för våra förslag.

### 1:a hands förslag

Vår grundinställning är och förblir att en budget måste vara realistisk – annars fungerar den inte som styrinstrument. Sanningen har nu hunnit ifatt koalitionen budget för 2012 med våldsamma underskott. Vi ser också att koalitionen har tagit till sig kritiken och att de nu lägger ett förslag som är mycket nära det förslag som vi redan 2011 lade och som vi nu går vidare med.

#### Budgetunderlaget

Vi vill ha en övergång till bruttobudget. Vi vill att budgetunderlaget inför fastställandet av årets budget i november innehåller både intäkter och utgifter.

#### Ny organisation

För att komma tillrätta med ekonomin vill vi ha en ny organisation.

#### Vi föreslår

- att Omsorgsnämnden och Bildningsnämnden avskaffas med utgången av 2012 och ersätts av utskott under kommunstyrelsen.
- att Val- och demokratinämnden efter utgången av 2012 återgår till att vara en valnämnd och att övriga frågor hanteras av en beredning direkt knuten till kommunfullmäktige
- att tjänsterna som särskilda förvaltningschefer avskaffas, och ersätts av en övergripande ledningsgrupp under kommunchefen.

*I konsekvens med detta har vi sagt nej till att fast anställa nya förvaltningschefer.*

#### Nyckeltal

Nuvarande ekonomiska redovisning från nämnderna är opålitlig och svårtolkad, vilket leder till omöjliga beslutssituationer. Vi kräver att en kommunövergripande modell för redovisning av kostnader och verksamhetsuppgifter utarbetas, inklusive en generell tillämpning av nyckeltal. Dessa ska användas i all verksamhet och medge återkommande jämförelser med kommuner av liknande struktur som vår egen.

#### Budget för 2013

Det är inte längre realistiskt att försöka genomföra tidplanen för det antagna sparbudgetet. Vi ser 2012 som ett förlorat år och förordar att sparplanen förskjuts ett år framåt.

Vi ser det vidare som väsentligt att alla verksamheter ges samma grundförutsättningar som erfarenhetsmässigt gäller inom kommunsektorn. Avvikelse från dessa nivåer ska fordra särskilda beslut. Utgångspunkten bör vara systematiska jämförelser med andra kommuner (nyckeltal).

*Vårt förslag till budget för Kommunstyrelsen att fördela*

<b>Totalt</b>	<b>338 125</b>
<b>Bruttointäkter enligt ekonomikontoret</b>	<b>360400</b>
<b>Finansiella poster</b>	<b>-7 500</b>
<b>Årets resultat</b>	<b>14 775</b>



## 2:a hands förslag

I det fall en ny organisation enligt vårt förslag inte kommer att genomföras så har vi lagt följande budgetförslag till respektive verksamhet med angivna prioriteringar av medel

### *Kommunförvaltningen*

Vårt förslag	Koalitionens förslag	Diff
66300	61739	4 561

Vi har lagt

- 3 000kr på kostnader för rivning av Norrgården och Snäckeskolan, då vi inte tror att de går att sälja. Går det, ja då ökar årets resultat i vår budget.
- I likhet med majoriteten, ett engångsanslag till Krokborn på 100kr och en förstärkning som utredare med 500 kr.
- 500kr som engångsanslag för strategiarbete

Det finns ett behov av att bygga om bron över älven, men eftersom inga beräkningar finns har vi inte tagit med kostnader för detta.

### *Bildningsområdet*

Vårt förslag	Koalitionens förslag	Diff
136300	136331	31

Vi har lagt

- En omfördelning på 3 000kr mellan förskolan och skola. Förskolan är underbudgeterad och jämfört med andra kommuner ligger förskolan på väldigt låga kostnader. Skolan däremot har höga kostnader och efter den omstrukturering som varit i Hällefors skolverksamhet så borde den vara mer kostnadseffektiv.
- Ett engångsanslag till gymnasiet på 500kr för att öka elevunderlaget. Medlen skall användas för att utveckla gymnasiet så att det blir attraktivt att söka sig hit. Det är förutsättningen för att kunna marknadsföra sig. Vi ser mycket positivt på förslaget att starta hundförarutbildning med specialkompetens. Det finns flera sådana nischer som vi kan bli mycket duktiga på.
- Liksom majoriteten 1000kr som engångsanslag för genomförandet av måltidsorganisationen.

### *Omsorgsområdet*

Vårt förslag	Koalitionens förslag	Diff
134900	136463	1563

Vi har

- vidhållit den nivå som vi hade förra året
- dessutom lagt 400kr för förstärkning av ledningen i organisationen under ett antal år framåt.

### *Uppdrag och direktiv från Kommunfullmäktige*

Vi föreslår att fullmäktige ger följande kompletterande uppdrag och direktiv:

- En omfördelning mellan grundskola och förskola ska ske så att ramarna successivt stämmer överens med andra kommuners fördelning.

- En utredning om det långsiktiga behovet av vård- och omsorgsboende ska genomföras inom äldreomsorgen och underställas fullmäktige för beslut.
- Som en konsekvens av vårt förslag om att lägga ner val- och demokratinämnen så föreslår vi att en demokratiberedning inrättas under kommunfullmäktige.

Vi har i dagsläget inget att invända mot förvaltningens förslag till investeringsbudget förutom de tillägg för rivning, brobygge och liknande som vi kommenterat i vår budget.

För

Grythyttelistan

Moderaterna

Kristdemokraterna



Barbro Stein

Christina Johansson

Arne Rubin

## Reservation

Grythyttelistan och Kristdemokraterna reserverar sig mot att följande förslag inte tagits med i budget 2013 under budgetens behandling i Kommunfullmäktige 2012-06-12

**Speciell satsning på våra gymnasieelever.**

**Vi måste satsa på våra gymnasieelever därför vill vi att 500kkr öronmärks till att erbjuda alla elever att på deras fritid få en stor del av körkortet**

**Det är fler och fler glesbygdskommuner som utanför skoltid hjälper sina gymnasieungdomar att ta körkort.**

**Syftet är att konkurrera och göra eleverna anställningsbara.**

**Enligt bokslut 2010 kostar en elev som går i annan kommun 21´ kr mer per plats. Av det totala antalet elever som bor i kommunen (308 st) åkte 44% till annan kommun och kostade oss 2898kkr.**

**Under åren 2013-2016 kommer antalet elever i snitt per årskurs minska från 84 st till 65 st. Det skulle kosta kommunen i under 500 ´per år under 2013-2018 (med 8000:- per elev) att hjälpa till med ett körkort till de gymnasieelever som går i vår gymnasieskola.**

**Utbildningen förläggs, som i de andra glesbygdskommunenr nedan, till de delar som inte ryms inom läroplanen utanför skoltiden.**

### Exempel på körkortserbudanden

**Kramfors:** Alla elever som vill får en del av körkortet betalt, utanför skolan. Ingår gör teorin och 10 körlektioner.

**Norsjö:** Erbjuder alla elever att på deras fritid få en stor del av körkortet all teori och upp till 25 körlektioner. Syftet är att konkurrera och göra eleverna anställningsbara.

**Älvsbyn:** Kommunen har infört ett stipendium som alla elever kan söka, och som de flesta får. Summan på 8.000 kronor kan användas hos två lokala bilskolor.

**Tibro:** Alla elever erbjuds en del av körkortet utanför skoltid. Ingår gör 30 timmar teorilektioner och 15 körlektioner. Syftet är främst att konkurrera.

**Robertfors:** Alla elever erbjuds teorilektioner och 15 körlektioner, som sker utanför skoltid. Syftet är att konkurrera och göra eleverna anställningsbara.

**Skurup:** Beslutade i februari 2012 att i höst införa ett körkortserbudande för en del av eleverna på gymnasiet. Syftet är att eleverna ska bli anställningsbara.

**För Grythyttelistan och Kristdemokraterna**

*Johan Skir*

*SS 09 291*



§ 93

## Årsredovisning 2011 för Grythyttan 56:2 Förvaltnings AB, dnr 089.12/042

### Sammanfattning

Likvidatorn för Grythyttan 56:2 Förvaltnings AB har sammanställt bolagets ekonomi i en årsredovisning för verksamhetsåret 2011. Revisor Jan Hedbern, Wint, har granskat årsredovisningen.

### Beslutsunderlag

Årsredovisning och revisionsberättelse 2011 för Grythyttan 56:2 Förvaltnings AB.

### Ärendet

Bolaget redovisar en förlust på 338 750 kronor. Den balanserade vinsten och årets förlust blir tillsammans en förlust på 4 508 065 kronor och föreslås i förvaltningsberättelsen överföras i ny räkning.

Under 2011 har bolagets fastigheter sålts och styrelsen har beslutat att likvidera bolaget. Bolaget är under likvidation sedan 2011-08-08. Per Ward, Glimstedts Advokatbyrå, är ny likvidator på grund av att tidigare likvidator har avlidit.

Revisor Jan Hedbern, Wint i Karlstad, har granskat årsredovisningen och bokföringen samt styrelsens förvaltning i bolaget för räkenskapsåret 2011-01-01 – 2011-12-31. Revisionen har utförts i enlighet med god revisions sed i Sverige.

Årsredovisningen har upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en rättvisande bild av bolagets resultat och ställning i enlighet med god redovisnings sed i Sverige. Revisorn tillstyrker att årsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen och behandlar förlusten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

### Förvaltningens förslag till beslut

- Årsredovisning för 2011 för Grythyttan 56:2 Förvaltnings AB godkänns.
- Resultat- och balansräkning för 2011 fastställs.
- Resultatet behandlas i enlighet med förslaget i förvaltningsberättelsen.
- Styrelsen beviljas ansvarsfrihet för den tid årsredovisningen omfattar.
- Ovanstående beslut ska gälla som ombudsinstruktion vid årsstämma i Grythyttan 56:2 Förvaltnings AB.



---

Under kommunstyrelsens behandling av ärendet ställer ordförande bifall mot avslag på förvaltningens förslag vilket bifalls.

### **Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige**

Årsredovisning för 2011 för Grythyttan 56:2 Förvaltnings AB godkänns.

- Resultat- och balansräkning för 2011 fastställs.
- Resultatet behandlas i enlighet med förslaget i förvaltningsberättelsen.
- Styrelsen beviljas ansvarsfrihet för den tid årsredovisningen omfattar.
- Ovanstående beslut ska gälla som ombudsinstruktion vid årsstämma i Grythyttan 56:2 Förvaltnings AB.

---

Under kommunfullmäktiges behandling av ärendet ställer Emil Gustafsson (GL) fråga gällande staket på fastigheten Grythyttan 56:2 vilken besvaras av kommunchef Lena Sahrblom.

Lasse Eriksson (SD) ställer fråga om vilken fastighet ärendet gäller vilken besvaras av Emil Gustafsson (GL).

Ordförande ställer bifall mot avslag på kommunstyrelsens förslag vilket bifalls.

### **Kommunfullmäktiges beslut**

Årsredovisning för 2011 för Grythyttan 56:2 Förvaltnings AB godkänns.

- Resultat- och balansräkning för 2011 fastställs.
- Resultatet behandlas i enlighet med förslaget i förvaltningsberättelsen.
- Styrelsen beviljas ansvarsfrihet för den tid årsredovisningen omfattar.
- Ovanstående beslut ska gälla som ombudsinstruktion vid årsstämma i Grythyttan 56:2 Förvaltnings AB.

Exp till  
Kristina Andersson



§ 94

**Revisionsberättelse för 2011, Grythyttan 56:2  
Förvaltnings AB, dnr 090.12/042**

Till kommunstyrelsen har inkommit en revisionsberättelse för Grythyttan 56:2 Förvaltnings AB.

---

**Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige**

Revisionsberättelse för Grythyttan 56:2 Förvaltnings AB godkänns.

---

Under kommunfullmäktiges behandling av ärendet ställer ordförande bifall mot avslag på kommunstyrelsens förslag vilket bifalls.

**Kommunfullmäktiges beslut**

Revisionsberättelse för Grythyttan 56:2 Förvaltnings AB godkänns.

Exp till  
Kristina Andersson



§ 95

## **Förändring i "Lokala föreskrifter för torghandeln i Hällefors kommun", dnr 099.12/311**

### **Sammanfattning**

Med anledning av att lagen (1990:1183) om tillfällig försäljning föreslås upphöra att gälla vid september månads utgång, kommer även förordningen (1990:1235) om kommunala föreskrifter om tillfällig försäljning att upphävas. Som en följd därav måste de delar i kommunens lokala föreskrifter för torghandeln i Hällefors kommun som grundas på bestämmelser i ovan nämnda lag och förordning upphävas.

### **Beslutsunderlag**

Lokala ordningsföreskrifter för torghandeln i Hällefors kommun, beslutade av kommunfullmäktige 1995-12-19 § 205, reviderade 1996-06-18 § 110 och 2004-10-05 § 90.

Skrivelse från justitiedepartementets konsumentenhet daterad 2012-02-29.

### **Ärendet**

I regeringens proposition 2011/12:46 föreslås att lagen (1990:1183) om tillfällig försäljning ska upphöra att gälla från september månads utgång 2012. Med detta upphör även förordning (1990:1235) om kommunala föreskrifter om tillfällig försäljning att upphävas.

I Hällefors kommuns lokala föreskrifter för torghandel, finns en paragraf kopplad till lagen om tillfällig försäljning och som därför behöver tas bort under förutsättning att riksdagen bifaller proposition 2011/12:46. Detta är § 6, lydande: "En innehavare av en saluplats är enligt 2 § lagen (1990:1183) om tillfällig försäljning skyldig att genom en väl synlig skylt eller på något annat lämpligt sätt lämna upplysning om innehavarens namn, postadress och telefonnummer"

Kommunförvaltningen har under beredningen av ärendet varit i kontakt med justitiedepartementet som ytterligare förtydligat att bestämmelser utan koppling till den lag respektive förordning det här rör sig om, inte påverkas av propositionen. Propositionens tillkomst grundas i att det idag finns andra lagar som tillvaratar konsumenternas rättigheter, varför lagen om tillfällig försäljning bedöms vara överflödiga.

### **Förvaltningens förslag till beslut**

Kommunförvaltningen föreslår kommunstyrelsen att "Lokala ordningsföreskrifter för torghandeln i Hällefors kommun", under förutsättning att proposition 2011/12:46 bifalls, revideras genom att § 6 tas bort.

---



Under kommunstyrelsens behandling av ärendet yttrar sig ordförande Ritha Sörling (S) utan att yrka.

Ordförande ställer bifall mot avslag på förvaltningens förslag vilket bifalls.

### **Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige**

”Lokala ordningsföreskrifter för torghandeln i Hällefors kommun” revideras, under förutsättning att proposition 2011/12:46 bifalls, genom att § 6 tas bort.

---

Under kommunfullmäktiges behandling av ärendet, föredras det kortfattat av kommusekreterare Mathias Brandt.

Ordförande ställer bifall mot avslag på kommunstyrelsens förslag vilket bifalls.

### **Kommunfullmäktiges beslut**

”Lokala ordningsföreskrifter för torghandeln i Hällefors kommun” revideras, under förutsättning att proposition 2011/12:46 bifalls, genom att § 6 tas bort.

Exp till  
Thorsten Schnaars





§ 96

## Riktlinjer för alkoholservingstillstånd, folköls- och tobaksförsäljning, dnr 111.12/700

Den 1 januari 2010 trädde ny alkohollag i kraft (2010:1622). Kommunerna skall ha tydliga och aktuella riktlinjer som redogör för

- Vad som gäller enligt alkohollagen och anslutande föreskrifter.
- Vilka hänsyn till lokala förhållanden som kommunen tar vid tillståndsprövningen.

Kommunerna kan låta riktlinjerna ingå i ett alkoholpolitiskt handlingsprogram. De bör vara politiskt förankrade och beslutade av kommunens ledning. Riktlinjerna ska också vara kända hos allmänheten. Riktlinjerna ska vidare spegla kommunens nuvarande uppfattning och ambitionsnivå. De ska vidare revideras regelbundet, förslagsvis vid varje valår.

Riktlinjerna för alkoholservingstillstånd, folköl- och tobaksförsäljning, har kommunicerats Polismyndigheten och Bergslagens Miljö- och Byggförvaltning. Båda myndigheterna tillstyrker förslaget.

De nu gällande riktlinjerna för alkoholservingstillstånd antogs av fullmäktige 1997-04-22, § 45, dnr 58.97-750.

### Beslutsunderlag

Förslag på Riktlinjer för alkoholservingstillstånd, folköl och tobaksförsäljning 2012

Riktlinjer för alkoholservingstillstånd antagna av KF 1997-04-22 § 45, dnr 58.97-750

### Förvaltningens förslag till beslut

Omsorgsförvaltningen föreslår omsorgsnämnden besluta att anta riktlinjerna för alkoholservingstillstånd, folköl- och tobaksförsäljning och att de ska gälla från 2012-07-01.

Omsorgsförvaltningen föreslår omsorgsnämnden besluta att föreslå fullmäktige besluta att de nuvarande riktlinjerna antagna av fullmäktige 1997-04-22, § 45, dnr 58.97-750, upphör att gälla från 2012-07-01.

### Omsorgsnämndens beslut

Omsorgsnämnden beslutar att anta riktlinjerna för alkoholservingstillstånd, folköl- och tobaksförsäljning och att de ska gälla från 2012-07-01.

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande



Omsorgsnämnden beslutar att föreslå fullmäktige besluta att de nuvarande riktlinjerna antagna av fullmäktige 1997-04-22, § 45, dnr 58.97-750, upphör att gälla från 2012-07-01.

---

Under kommunfullmäktiges behandling av ärendet yrkar Christina Johansson (M) att datumet för upphävande förändras så att tiden för överklagande av fullmäktiges beslut passeras.

Ulrika Mellkvist (C), Terje Frölich (S) och Barbro Stein (GL) yttrar sig utan att yrka.

Ordförande föreslår beslutsatsen ”Fullmäktige upphäver tidigare gällande riktlinjer för alkoholserveringstillstånd, folköl- och tobaksförsäljning från och med 2012-07-15.

### **Kommunfullmäktiges beslut**

Fullmäktige upphäver tidigare gällande riktlinjer för alkoholserveringstillstånd, folköl- och tobaksförsäljning från och med 2012-07-15.

---

Efter ärendets avslutande, utgår Kari Paavonen (S) och ersätts av Kerstin Skogdalen (S)

Exp till  
Omsorgsnämnden



§ 97

## Yttrande över Sverigedemokraternas motion angående ny skyltning vid Krokbornsparken dnr 255.11/105

### Sammanfattning

Sverigedemokraternas Lasse och Lena Eriksson har inkommit med en motion om att byta ut skyltning vid Krokbornsparken utefter rv 63.

### Beslutsunderlag

Kommunfullmäktiges beslut 2011-11-08  
Sverigedemokraternas motion dnr 255.11/105  
Kartmaterial från Eniro med föreslagen skyltplacering.

### Ärendet

Krokbornsparken är ett vackert besöksmål med ett högt kulturhistoriskt värde i Hällefors kommun. Skyltningen till parken är i dagsläget att anse som bristfällig och skylten vid rv 63 är undermålig och bör bytas ut.

Enligt trafikingenjör Mats Lidestig vid BMB finns två typer av vägvisning som kan vara aktuella för Krokbornsparken. Trafikverkets brun-vita skyltning till turistiskt intressanta mål är att föredra för att vägvisningen till Krokbornsparken ska bli tydlig. Turistiskt intressanta mål är platser eller områden som Trafikverket anser är av intresse för turister och har det där lilla extra att erbjuda besökare. Var vägvisningen börjar beror på hur många besökare målet har. Om Trafikverket inte godkänner brun-vit skyltning blir i annat fall vägvisning till lokalt besöksmål, en vit-svart skyltning, aktuellt.

Bedömningen är att det krävs minst två nya skyltar, en vid riksväg 63 och en vid infarten från Fjällbovägen. Eventuellt kan det vara lämpligt att skylta redan från handelsträdgården.

Mats Lidestig uppskattar kostnaden för att sätta upp två skyltar till ca 15.000 SEK varav skylten på rv 63 står för största delen av kostnaden eftersom monteringen kräver särskilda säkerhetsåtgärder. Kommunen ansöker om vägsyltning och får betala tillverkning och uppsättning av vägvisarna. BMB är behjälplig vid ansökningsförfarandet.

### Förvaltningens förslag till beslut

1. Kommunstyrelsen ger Kommunförvaltningen i uppdrag att ansöka om brun-vit skyltning till Krokbornsparken. Om Trafikverket avslår ansökan söks vit-svart skyltning till lokalt besöksmål.
2. Under förutsättning att ansökan om skyltning godkänns av Trafikverket ger Kommunstyrelsen till Kommunförvaltningen uppdraget att beställa uppsättning av godkända skyltar till en kostnad om ca 15.000 SEK.



---

Under kommunstyrelsens behandling av ärendet ställer ordförande bifall mot avslag på förvaltningens förslag vilket bifalls.

### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen ger Kommunförvaltningen i uppdrag att ansöka om brunvit skyltning till Krokbornsparken. Om Trafikverket avslår ansökan söks vit-svart skyltning till lokalt besöksmål.

Under förutsättning att ansökan om skyltning godkänns av Trafikverket ger Kommunstyrelsen till Kommunförvaltningen uppdraget att beställa uppsättning av godkända skyltar till en kostnad om ca 15.000 SEK.

### **Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige**

Med ovanstående beslut anses motionen besvarad.

---

Under kommunfullmäktiges behandling av ärendet yttrar sig Lasse Eriksson (SD) utan att yrka.

Ordförande ställer bifall mot avslag på kommunstyrelsens förslag vilket bifalls.

### **Kommunfullmäktiges beslut**

Med kommunstyrelsens beslut anses motionen besvarad.

Exp till  
Lasse Eriksson



§ 98

### **Lasse Erikssons (SD) motion om ekonomisk genomgång för fullmäktiges ledamöter, dnr 050.12/101**

Kommunfullmäktige remitterade 2012-03-27 rubricerade motion till kommunstyrelsen för beredning.

---

Under kommunstyrelsens behandling av ärendet yrkar ordförande Ritha Sörling (S) att motionen avslås då förvaltningen redan nu finns tillgänglig i det fall att fullmäktiges ledamöter ser behov av ekonomiska genomgångar eller fortbildning.

Ordförande ställer bifall mot avslag på det egna yrkandet vilket bifalls.

#### **Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige**

Med detta avslås motionen.

---

Under kommunfullmäktiges behandling av ärendet yttrar sig Lasse Eriksson (SD) och Annalena Järnberg (S) utan att yrka.

Ordförande ställer bifall mot avslag på kommunstyrelsens förslag vilket bifalls.

#### **Kommunfullmäktiges beslut**

Motionen avslås.

Exp till  
Lasse Eriksson



§ 99

### **Barbro Steins (GL) motion angående hur man bemöter kommunens medborgare, dnr 286.11/100**

Barbro Stein (GL) har överlämnat rubricerade motion till kommunfullmäktige.

Motionären föreslår:

”Det borde vara ett uppdrag för tjänstemännen på medborgarkontoret att se till att i första hand BKT ändrar sina betalningspåminnelser och att även andra faktureringar/påminnelser till kunderna/medborgarna är utformade på ett respektfullt och förståeligt sätt.”

#### **Kommunfullmäktiges beslut**

- Motionen överlämnas till kommunstyrelsen för beredning.

---

Under kommunstyrelsens behandling av ärendet redogör kommunchef Lena Sahrblom för svårigheten med att bereda ärendet då det omfattar ett flertal olika myndigheter som var och en har att utforma egna riktlinjer för kontakt med medborgare.

Samuel Ericson (V), Anna-Lena Woll (GL), Ritha Sörling, Allan Myrtenkvist och Anne Horneman, samtliga (S) yttrar sig utan att yrka.

Ordförande Ritha Sörling (S) yrkar att motionen återsänds till fullmäktige då den inte kan beredas, samt att Hällefors kommuns representanter i Bergslagens kommunaltekniks direktion, Allan Myrtenkvist (S) och Christina Johansson (M) får driva frågan politiskt i direktionen.

Ordförande ställer bifall mot avslag på det egna yrkandet vilket bifalls.

#### **Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige**

Motionen kan inte beredas av kommunstyrelsen.

Allan Myrtenkvist (S) och Christina Johansson (M) får som kommunens representanter i Bergslagens kommunaltekniks direktion, politiskt driva frågan i direktionen.

---

Under kommunfullmäktiges behandling av ärendet yttrar sig Barbro Stein (GL) utan att yrka.



Ordförande ställer bifall mot avslag på kommunstyrelsens förslag vilket bifalls.

### **Kommunfullmäktiges beslut**

Motionen kan inte beredas av kommunstyrelsen.

Allan Myrtenkvist (S) och Christina Johansson (M) får som kommunens representanter i Bergslagens kommunaltekniks direktion, politiskt driva frågan i direktionen.

Exp till  
Barbro Stein  
Allan Myrtenkvist  
Christina Johansson



§ 100

**Barbro Steins (GL) mfl:s motion om att utreda om gymnasiet i Hällefors kan se till att alla ungdomar får ett körkort, dnr 284.11/612**

Kommunfullmäktige återremitterade 2012-02-14 § 9 rubricerade motion till kommunstyrelsen med motiveringen att den inte var tillfredsställande beredd.

---

Under kommunstyrelsens behandling av ärendet yrkar Erkki Vuorijärvi (GL) att ärendet remitteras till bildningsnämnden för beredning.

Birger Antonsson (S) yrkar att det yttrande som kommunstyrelsen tidigare givit som svar återgår till kommunfullmäktige då inget i sak har förändrats och att motionen avslås. Yttrandet lyder:

Regeringsrätten konstaterade i dom den 20 november 2009 (mål 3832-3834-08) att körkortsutbildning endast kan anordnas inom ramen för nationellt program som är förberedande för yrkesmässigt framförande av fordon. På övriga gymnasieutbildningar är detta inte tillåtet.

Idag erbjuder gymnasieskolan i Hällefors inget program där körkortsutbildning kan erbjudas. Skulle kommunen trots denna dom erbjuda körkortsutbildning utan koppling till relevant yrkesutbildning är det troligt att högskolorna inte godtar slutbetyget och att eleverna således inte är behöriga, eller att arbetsgivare inte godtar det som fullgjord gymnasieutbildning.

Arne Rubin (KD), Allan Myrtenkvist (S), Anne Horneman (S), Christina Johansson (M) och Ritha Sörling (S) yttrar sig utan att yrka.

Ordförande ställer Erkki Vuorijärvis (GL) yrkande mot Birger Antonssons (S) yrkande och finner att Birger Antonssons (S) yrkande vinner övervägande majoritet.

**Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige**

Med de konstateranden som redogörs i kommunstyrelsens tidigare svar som grund, avslås motionen.

---

Under kommunfullmäktiges behandling av ärendet yttrar sig Barbro Stein (GL) utan att yrka.

**Kommunfullmäktiges beslut**

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande





Med de konstateranden som redogörs i kommunstyrelsens tidigare svar som grund, avslås motionen.

Exp till  
Barbro Stein



§ 101

## **Esther Brekhofs medborgarförslag om gatubelysning i Bredsjö, dnr 112.12/317**

Till kommunfullmäktige har inkommit ett medborgarförslag från Esther Brekhof.

I medborgarförslaget finns en önskan om att belysningen vid järnvägsstationen i Bredsjö förbättras.

---

Under kommunfullmäktiges behandling av ärendet yrkar ordförande att medborgarförslaget remitteras till kommunstyrelsen för beredning vilket bifalls av fullmäktige.

### **Fullmäktiges beslut**

Medborgarförslaget remitteras till kommunstyrelsen för beredning.

Exp till  
Kommunstyrelsen  
Esther Brekhof



§ 102

**Annali Nilssons medborgarförslag om att införa nya skolskjutsregler för barn F-2, dnr 113.12/623**

Till kommunfullmäktige har inkommit ett medborgarförslag från Annali Nilsson.

I medborgarförslaget föreslås nya skolskjutsregler för barn i årskurserna F-2 med hemmavarande yngre syskon.

---

Under kommunfullmäktiges behandling av ärendet yrkar ordförande att medborgarförslaget remitteras till bildningsnämnden för beredning vilket bifalls av fullmäktige.

**Fullmäktiges beslut**

Medborgarförslaget remitteras till bildningsnämnden för beredning.

Exp till  
Bildningsnämnden  
Annali Nilsson



§ 103

**Niclas Elfstens medborgarförslag om att byta namn på  
Klockarhagsskolan, dnr 114.12/609**

Till kommunfullmäktige har inkommit ett medborgarförslag från Niclas Elfsten.

I medborgarförslaget föreslås att Klockarhagsskolan med anledning av den om- och tillbyggnad som skett ska byta namn.

---

Under kommunfullmäktiges behandling av ärendet yrkar ordförande att medborgarförslaget remitteras till bildningsnämndens för beredning vilket bifalls av fullmäktige.

**Kommunfullmäktiges beslut**

Medborgarförslaget remitteras till bildningsnämnden för beredning.

Exp till  
Bildningsnämnden  
Niclas Elfsten



§ 104

**Pirjo Drakhjertas medborgarförslag om ”teknikens hus”  
i gamla formens hus, dnr 115.12/299**

Till kommunfullmäktige har inkommit ett medborgarförslag från Pirjo Drakhjerta.

I medborgarförslaget föreslås att lokalerna i formens hus används för främst grundskolans, men även andra skolformers undervisning i ämnet teknik.

---

Under kommunfullmäktiges behandling av ärendet yrkar ordförande att medborgarförslaget remitteras till kommunstyrelsen för beredning vilket bifalls av fullmäktige.

**Kommunfullmäktiges beslut**

Medborgarförslaget remitteras till kommunstyrelsen för beredning.

Exp till  
Kommunstyrelsen  
Pirjo Drakhjerta



§ 105

**Lasse Erikssons (SD) motion om att flytta  
biblioteksverksamheten och turistbyrå till formens hus,  
dnr 116.12/880**

Lasse Eriksson (SD) har lämnat rubricerade motion till kommunfullmäktige.

Motionären föreslår att bibliotek och turistbyrå flyttas till formens hus för att minska kommunens hyreskostnader.

---

Under kommunfullmäktiges behandling av ärendet yrkar ordförande att motionen remitteras till kommunstyrelsen för beredning vilket fullmäktige bifaller.

**Kommunfullmäktiges beslut**

Motionen remitteras till kommunstyrelsen för beredning.

Exp till  
Kommunstyrelsen  
Lasse Eriksson



§ 106

**Lasse Erikssons (SD) motion om reducereing av  
vargstammen, dnr 117.12/434**

Lasse Eriksson (SD) har lämnat rubricerade motion till kommunfullmäktige.

Motionären föreslår att omfattande skydds jakt på varg genomförs i Hällefors kommun för att innevånarna ska kunna känna trygghet och bo kvar i kommunen.

---

Under kommunfullmäktiges behandling av ärendet yttrar sig Lasse Eriksson (SD), Lars-Göran Zetterlund (C) och Allan Myrtenkvist (S) utan att yrka.

Ordförande yrkar att motionen avslås då dess ämne inte faller under den kommunala kompetensen vilket fullmäktige bifaller.

**Kommunfullmäktiges beslut**

Motionen avslås.

Exp till  
Lasse Eriksson



§ 107

**Godkännande av Jonas Domnauers (HOB) avsägelse av uppdraget som ersättare för gruppledare i (HOB) samt ersättare i val- och demokratinämnden, dnr 118.12/102**

**Kommunfullmäktiges beslut**

Jonas Domnauers (HOB) avsägelser godkänns.

Exp till  
Jonas Domnauer  
Ann Karlsson





§ 108

**Godkännande av Ylva Karttunen Barks (HOB)  
avsägelser av uppdragen som ordinarie ledamot i val-  
och demokratinämnden, ersättare i bildningsnämnden  
samt ersättare i kommunfullmäktige, dnr 119.12/102**

**Kommunfullmäktiges beslut**

Ylva Karttunen Barks (HOB) avsägelser godkänns.

Exp till  
Ylva Karttunen Bark  
Ann Karlsson



§ 109

**Godkännande av Mika Karttunens (HOB) avsägelse av  
uppdraget som ersättare i kommunfullmäktige, dnr  
120.12/102**

**Kommunfullmäktiges beslut**

Avsägelsen godkänns.

Exp till  
Mika Karttunen  
Ann Karlsson



§ 110

**Godkännande av Ritha Sörlings (S) avsägelse av  
uppdraget som styrelseledamot och ordförande i  
Rinmanstiftelsen, dnr 121.12/102**

**Kommunfullmäktiges beslut**

Avsägelsen godkänns.

Exp till  
Ritha Sörling  
Rinmanstiftelsen



§ 111

**Val av ny ersättare för gruppledare i (HOB), dnr  
118.12/102**

**Valberedningens förslag**

Uppdraget som ersättare för gruppledare i (HOB) lämnas vakant.

---

Under kommunfullmäktiges behandling av ärendet ställer ordförande bifall mot avslag på valberedningens förslag vilket bifalls.

**Kommunfullmäktiges beslut**

Uppdraget som ersättare för gruppledare i (HOB) lämnas vakant.



§ 112

**Val av ny ersättare i val- och demokratinämnden efter Jonas Domnauer (HOB) som avsagt sig uppdraget, dnr 118.12/102**

**Valberedningens förslag**

Uppdraget som ersättare i val- och demokratinämnden lämnas vakant.

---

Under kommunfullmäktiges behandling av ärendet ställer ordförande bifall mot avslag på valberedningens förslag vilket bifalls.

**Kommunfullmäktiges beslut**

Uppdraget som ersättare i val- och demokratinämnden lämnas vakant.



§ 113

**Val av ny ordinarie ledamot i val- och  
demokratinämnden efter Ylva Karttunen Barks (HOB)  
avsägelse av uppdraget, dnr 119.12/102**

**Valberedningens förslag**

Uppdraget som ordinarie ledamot i val- och demokratinämnden lämnas vakant.

---

Under kommunfullmäktiges behandling av ärendet ställer ordförande bifall mot avslag på valberedningens förslag vilket bifalls.

**Kommunfullmäktiges beslut**

Uppdraget som ordinarie ledamot i val- och demokratinämnden lämnas vakant.



§ 114

**Val av ny ersättare i bildningsnämnden efter Ylva Karttunen Bark som avsagt sig uppdraget, dnr 119.12/102**

**Valberedningens förslag**

Uppdraget som ersättare i bildningsnämnden lämnas vakant.

---

Under kommunfullmäktiges behandling av ärendet ställer ordförande bifall mot avslag på valberedningens förslag vilket bifalls.

**Kommunfullmäktiges beslut**

Uppdraget som ersättare i bildningsnämnden lämnas vakant.



§ 115

**Val av ledamot tillika ordförande i Rinmanstiftelsen efter Ritha Sörling (S) som avsagt sig uppdraget, dnr 121.12/102**

**Valberedningens förslag**

Uppdraget som ledamot tillika ordförande i Rinmanstiftelsen lämnas vakant.

---

Under kommunfullmäktiges behandling av ärendet ställer ordförande bifall mot avslag på valberedningens förslag vilket bifalls.

**Kommunfullmäktiges beslut**

Uppdraget som ledamot tillika ordförande i Rinmanstiftelsen lämnas vakant.





§ 116

## **Delgivningsärenden**

- A) Revisorernas granskning av gynnande beslut enligt SoL och LSS, dnr  
122.12/007

---

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande



§ 117

## **Förslag till nytt avtal angående Svartälvstorps Förvaltnings AB mellan Hällefors kommun och Spendrups AB, dnr 100.12/107**

### **Sammanfattning**

De gällande avtalen mellan Hällefors kommun och Spendrups AB gällande Svartälvstorps Förvaltnings AB (SVÄLTAB) har varit ensidiga till Spendrups AB:s fördel, varför nya avtal har önskats från kommunens sida. Ett förslag föreligger nu.

### **Beslutsunderlag**

Gällande avtal samt förslag till nytt avtalspaket

### **Ärendet**

Eftersom de avtal som finns mellan Hällefors kommun och Spendrups AB gällande SVÄLTAB ensidigt gynnar kommunens motpart, Spendrups AB, har en önskan funnits att omförhandla dessa.

MAQS Law Firm Advokatbyrå AB har på kommunens uppdrag tagit fram förslag till nya avtal. Spendrups har ställt sig positiva till att kommunen avvecklar sitt ägande i SVÄLTAB. Avvecklingen innebär också att kommunens borgensåtaganden kopplade till SVÄLTAB upphör. Avvecklingen sker på så sätt att kommunen förblir majoritetsägare fram till 1 januari 2016 då ägandet helt övergår på Spendrups AB.

### **Förvaltningens förslag till beslut**

Kommunförvaltningen föreslår kommunstyrelsen att godkänna ingående av föreliggande förslag till avtalspaket mellan Spendrups Bryggeri AB och Hällefors kommun.

Att utse kommunstyrelsens ordförande samt kommunchefen eller deras respektive ställföreträdare att för kommunens räkning underteckna avtalspaketet, inklusive erforderliga revideringar, samt övriga handlingar som krävs för avtalspaketets genomförande.

---

Under kommunstyrelsens behandling av ärendet redogör kommunchef Lena Sahrblom kortfattat.

Christina Johansson (M) ställer fråga gällande servitutet vilken besvaras av kommunchef Lena Sahrblom.

Ordförande ställer bifall mot avslag på förvaltningens förslag vilket bifalls.



### **Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige att godkänna ingående av föreliggande förslag till avtalspaket mellan Spendrups Bryggeri AB och Hällefors kommun.

Att utse kommunstyrelsens ordförande samt kommunchefen eller deras respektive ställföreträdare att för kommunens räkning underteckna avtalspaketet, inklusive erforderliga revideringar, samt övriga handlingar som krävs för avtalspaketets genomförande.

---

Under kommunfullmäktiges behandling av ärendet, föredrar Barbro Stein (GL) bakgrunden.

Barbro Stein, Emil Gustafsson, båda (GL), Annalena Järnberg (S) och Christina Johansson (M) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag.

Lasse Eriksson (SD) yttrar sig utan att yrka.

### **Kommunfullmäktiges beslut**

Fullmäktige godkänner ingående av föreliggande förslag till avtalspaket mellan Spendrups Bryggeri AB och Hällefors kommun.

Kommunstyrelsens ordförande samt kommunchefen eller deras respektive ställföreträdare utses att för kommunens räkning underteckna avtalspaketet, inklusive erforderliga revideringar, samt övriga handlingar som krävs för avtalspaketets genomförande.

Exp till  
Ritha Sörling  
Lena Sahrblom



§ 118

## **Angående busstationen i Hällefors, dnr 098.12/537**

### **Ärendet**

Länstrafiken äger idag byggnaden på Stationsvägen 5, Busstationen.

Kommunen är markägare.

Ansvar för öppethållande och städning har vilat på Länstrafiken, som genom avtal med entreprenör för kioskverksamheten utfört förpliktelserna.

Busstationen har sedan december 2011 varit stängd och ingen verksamhet har ägt rum, då tidigare entreprenör tvingats avsluta uppdraget.

I möten mellan Hällefors kommun och Länstrafiken har kommunen uttryckt missnöje med situationen att ha en stängd busstation.

Länstrafiken menar att det är en högst ovanlig situation för dem, att driva busstationer och att kommunen borde vara ansvarig för detta.

Enligt Länstrafiken är busstationen i Hällefors den enda stationen i hela länet som man ansvarar för.

För att säkerställa busstationens framtid, erbjuds enligt överenskommelse kommunen att köpa byggnaden för en krona. Sedan kan kommunen driva busstationen under de former politiken anger.

Övertagandet innebär för kommunen vissa driftskostnader för byggnaden, ca 40 000 kronor/år.

Kommunen kan lägga ut verksamhet, t ex. kioskverksamhet på entreprenad under förutsättning att entreprenör också ansvarar för upplåsning/låsning samt städning av stationshuset. En kioskverksamhet på entreprenad skulle innebära en hyresintäkt om ca.40 000 kronor/år.

Alternativt kan entreprenör anlitas för enbart upplåsning/låsning samt städning till en kostnad av 2500 kronor/månad. I detta scenario bedrivs ingen kioskverksamhet.

### **Framtid**

Ett övertagande av busstationen ger kommunen möjlighet att äga frågorna och besluten kring verksamheten, samt kunna få en god framförhållning då upprustning eller eventuellt nybygge måste ske. Vid upprustning eller nybygge kan kommunen tillsammans med Länstrafiken söka statlig medfinansiering om 50 % av kostnaden. Medfinansiering kan ske tidigast från år 2014.

Hällefors kommun kan välja en annan linje, att fortsatt låta Länstrafiken driva busstationen.



Enligt Länstrafiken blir följden då att man med tiden river fastigheten och ställer upp ett vindskydd av den typ som finns utefter riksväg 63.

### **Yttrande**

Kommunförvaltningen anser att kommunen bör ta ansvar för busstationens existens. Resenärer skall kunna erbjudas att tillbringa väntetider inomhus under liknande omständigheter som i övriga kommuner i länet. Länstrafiken har inte ambitionen att driva busstationen vilket leder till en situation där busstationen är stängd fram till den dag då den rivs.

Kommunförvaltningen ser kommande fastighetsförbättringsbehov och vill fortsätta dialogen med Länstrafiken/Regionförbundet för framtida medfinansiering av upprustning etc.

### **Förvaltningens förslag till beslut**

- Hällefors kommun förvärvar byggnaden på fastigheten Gillershöjden 30:1>1 Stationsvägen 5 till en kostnad av en krona.
- Kommunförvaltningen får i uppdrag att säkerställa öppethållande av busstationen.
- Kommunförvaltningen uppdras att fortsatt arbeta med utveckling av busstationen för kommande behov gällande upprustning eller nybyggnation.

---

Under kommunstyrelsens behandling av ärendet ställer Allan Myrtenkvist (S) fråga gällande uppföljning vilken besvaras av kommunchef Lena Sahrblom.

Göran Strömqvist (M) yttrar sig utan att yrka.

Ordförande ställer bifall mot avslag på förvaltningens förslag vilket bifalls.

### **Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige**

- Hällefors kommun förvärvar byggnaden på fastigheten Gillershöjden 30:1>1 Stationsvägen 5 till en kostnad av en krona.
- Kommunförvaltningen får i uppdrag att säkerställa öppethållande av busstationen.
- Kommunförvaltningen uppdras att fortsatt arbeta med utveckling av busstationen för kommande behov gällande upprustning eller nybyggnation.

---



Under kommunfullmäktiges behandling av ärendet ställer ordförande bifall mot avslag på kommunstyrelsens förslag vilket bifalls.

### **Kommunfullmäktiges beslut**

- Hällefors kommun förvärvar byggnaden på fastigheten Gillershöjden 30:1>1 Stationsvägen 5 till en kostnad av en krona.
- Kommunförvaltningen får i uppdrag att säkerställa öppethållande av busstationen.
- Kommunförvaltningen uppdras att fortsatt arbeta med utveckling av busstationen för kommande behov gällande upprustning eller nybyggnation.

Exp till  
Jessica Jansson



§ 119

**Val av ny representant till Tursams styrelse efter Mats Runqvist (HOB) som avsagt sig uppdraget, dnr 123.12/102**

**Valberedningens förslag**

Till ny representant i Tursams styrelse väljs Ritha Sörling (S).

---

Under kommunfullmäktiges behandling av ärendet ställer ordförande bifall mot avslag på valberedningens förslag vilket bifalls

**Kommunfullmäktiges beslut**

Till ny representant i Tursams styrelse väljs Ritha Sörling (S).

Exp till  
Ritha Sörling

---

Efter ärendets avslut tackar ordförande Siv Sander (S) fullmäktige för arbetet under vårterminen och önskar ledamöter, tjänstemän, åhörare och radiolyssnare en trevlig sommar.